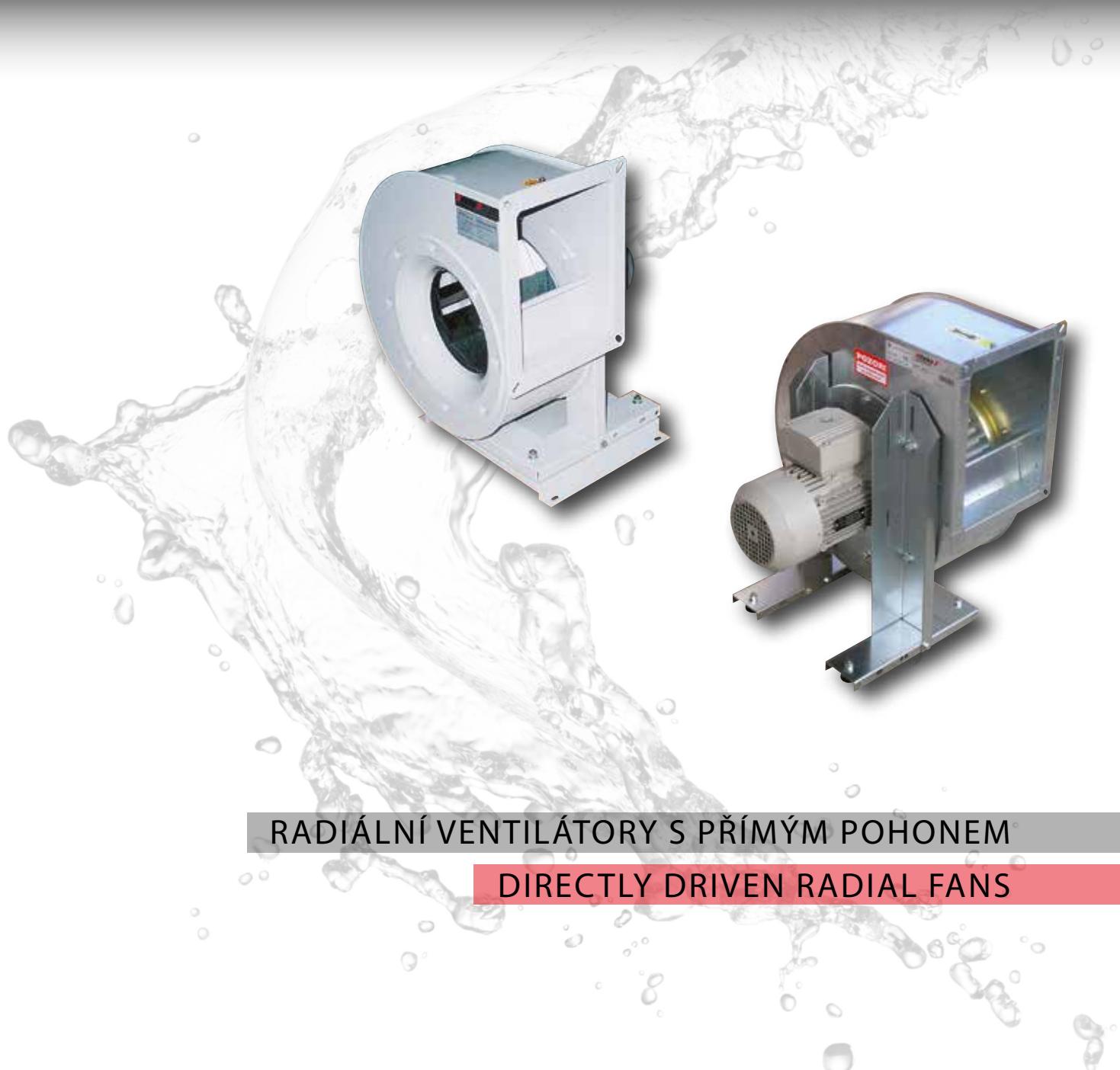


RFC a RFE

2013



RADIÁLNÍ VENTILÁTORY S PŘÍMÝM POHONEM

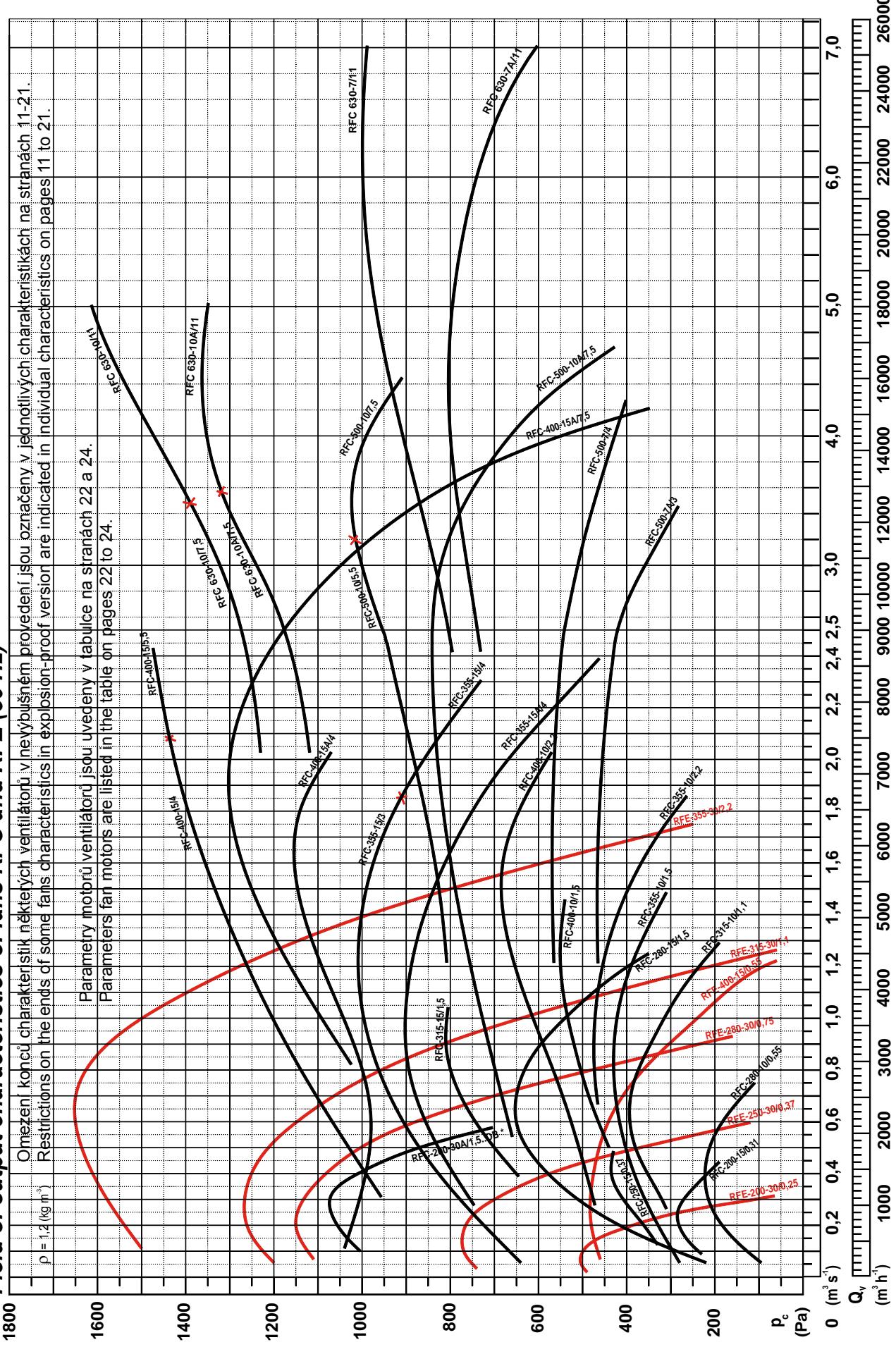
DIRECTLY DRIVEN RADIAL FANS

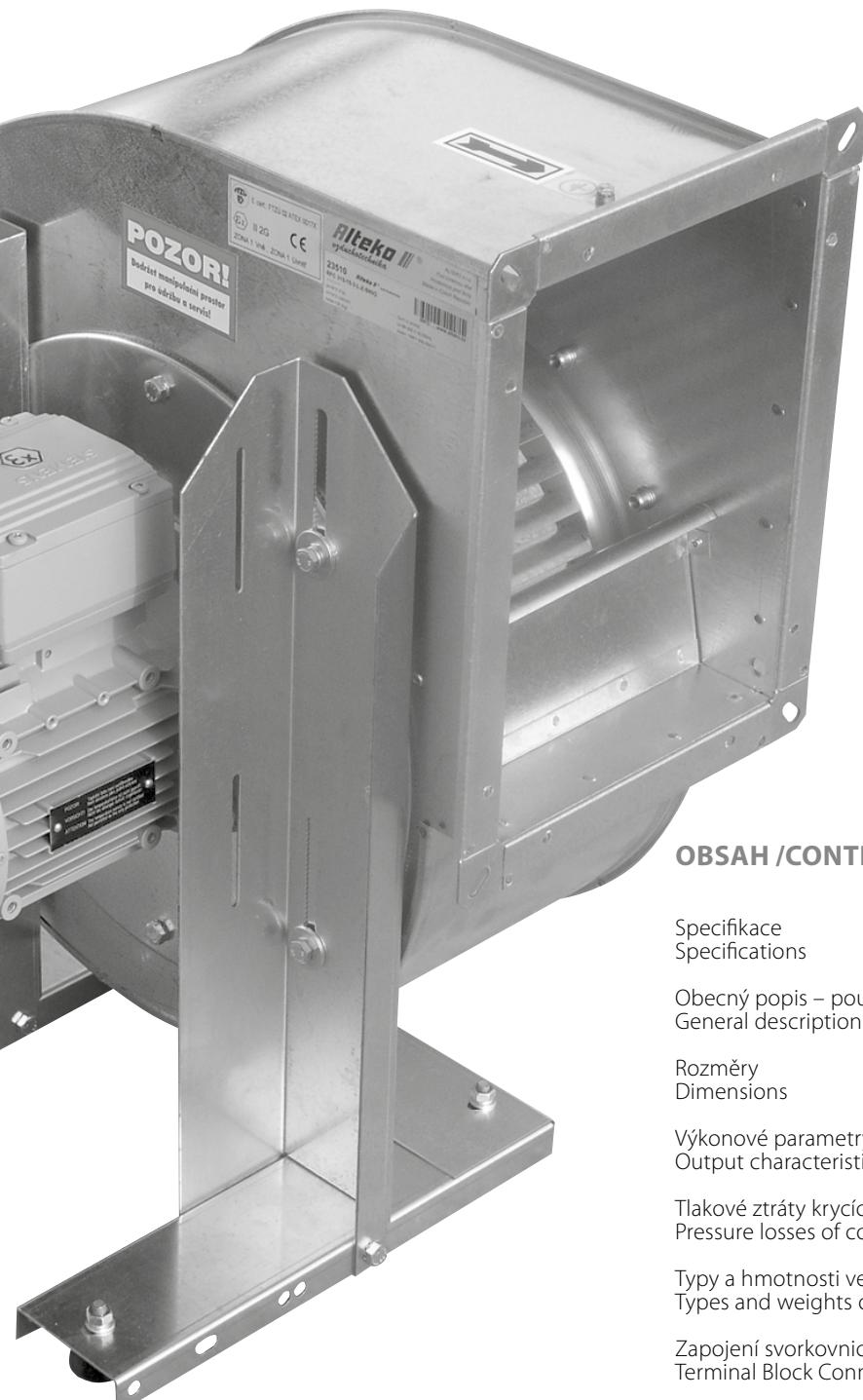


Pole výkonových charakteristik ventilátorů RFC a RFE (50 Hz) Field of output characteristics of fans RFC and RFE (50 Hz)

Omzezen kohoutu charakteristiky v jednotlivých ventilačních stranách 11-21.
Restrictions on the ends of some fans characteristics in explosion-proof versions are indicated in individual characteristics on pages 11 to 21.

Parametry motoru ventilátoru jsou uvedeny v tabulce na stranách 22 a 24.





OBSAH /CONTENT/

Specifikace Specifications	2 3
Obecný popis – použití General description – Use	4 6
Rozměry Dimensions	8 8
Výkonové parametry ventilátorů Output characteristic of fans	11 11
Tlakové ztráty krycích mřížek sání Pressure losses of cover grates on inlet	21 21
Typy a hmotnosti ventilátorů, elektromotory, frekvenční měniče Types and weights of fans, motors, frequency converters	22 22
Zapojení svorkovnic Terminal Block Connection	25 25
Příklady použití Examples of use	26 26
Certifikát Certificate	27 28

RADIÁLNÍ VENTILÁTORY S PŘÍMÝM POHONEM			
atribut	popis	symbol	příklad označení
TYP*	Radiální ventilátor nízkotlaký s přímým pohonem oběžného kola s dopředu zahnutými lopatkami.	RFC	
	Radiální ventilátor středotlaký s přímým pohonem oběžného kola s dozadu zahnutými lopatkami.	RFE	
VELIKOST*	Jmenovitá velikost - charakterizuje přibližný vnější průměr oběžného kola v mm.	200	
		250	
		280	
		315	
		355	
		400	
		500	
		630	
OTÁČKY*	8 plovoucí as.elektrémotor se synchronními otáčkami 750 ot min-1. Plynulou regulaci otáček lze zajistit frekvenčním měničem FM s ohledem na Ex PROSTŘEDÍ.	-7	
	6 plovoucí as.elektrémotor se synchronními otáčkami 1000 ot min-1. Plynulou regulaci otáček lze zajistit frekvenčním měničem FM s ohledem na Ex PROSTŘEDÍ.	-10	
	4 plovoucí as.elektrémotor se synchronními otáčkami 1500 ot min-1. Plynulou regulaci otáček lze zajistit frekvenčním měničem FM s ohledem na Ex PROSTŘEDÍ.	-15	
	2 plovoucí as.elektrémotor se synchronními otáčkami 3000 ot min-1. Plynulou regulaci otáček lze zajistit frekvenčním měničem FM.	-30	
GEOMETRIE	Upravená geometrie (aerodynamické schéma) oběžného kola. Uvádí se těsně za symbolem atributu "OTÁČKY" (bez pomlčky).	A	
VÝKON MOTORU*	Výkon elektromotoru v kW (za lomítkem). Pro příklad uveden min. výkon řady motorů.	/ 0.25	
	Výkon elektromotoru v kW (za lomítkem). Pro příklad uveden max. výkon řady motorů.	/ 11	
NAPĚtí*	1-fázové napětí 230 V.	-1	
	3-fázové napětí 3x230V / 3x400V nebo 3x400V / 3x690V.	-3	
POLOHA*	Poloha "pravá" - výtlak vpravo nahoru při pohledu ze strany sání (základní poloha). Při montáži lze natočit výtlak po úhlech 45°, viz polohy v kapitole "rozměry".	-P	
	Poloha "levá" - výtlak vlevo nahoru při pohledu ze strany sání (základní poloha). Při montáži lze natočit výtlak po úhlech 45°, viz polohy v kapitole "rozměry".	-L	
MATERIÁL*	Pozinkovaný plech .	-Z	
	Pozinkovaný plech + email (práškový).	-E	
	Antikorový plech (ČSN 17240, DIN 1.4301) pro farmaceutický a potravinářský průmysl.	-AKV1	
	Antikorový plech (ČSN 17348, DIN 1.4571) pro chemický průmysl.	-AKV2	
Ex PROSTŘEDÍ	Pro prostředí ZONA1 a ZONA2 vně i uvnitř - není možné regulovat otáčky frekvenčním měničem.	-Ex1	
	Pro prostředí ZONA1 a ZONA2 vně i uvnitř - je možné regulovat otáčky frekvenčním měničem (FM) umístěným mimo prostor s nebezpečím výbuchu.	-Ex1-FM	
	Pro prostředí ZONA2 vně i uvnitř - je možné regulovat otáčky frekvenčním měničem (FM) umístěným mimo prostor s nebezpečím výbuchu.	-Ex2-FM	
PROVEDENÍ	Provedení ventilátoru pro horizontální umístění - nosné sání.	-H	
	Provedení ventilátoru bez stoličky a izolátorů (pouze spirální skřín s ob.kolem a patkopřírubovým el. motorem).	-DB	
ATYP	Atypické-nestandardní provedení-úprava. Uvádí se na konec označení.	-A	
PŘÍSLUŠENSTVÍ	Podstavná deska pro montáž vent. na plošnou vodorovnou konstrukci.	-PD	
	Kryt motoru s vodorovnou osou rotace proti povětrnostním vlivům.	-KM	
	Krycí mřížka sacího otvoru (není-li napojeno potrubí).	-MS	
	Pružná vložka mezi výtlak ventilátoru a potrubí.	-PV	
	Pružná vložka mezi výtlak vent. a potrubí - pro prostř. ZONA1 a ZONA2 vně i uvnitř .	-PV-Ex1	
	Pružná vložka mezi sání ventilátoru a potrubí.	-PVS	
	Pružná vložka mezi sání vent. a potrubí - pro prostř. ZONA1 a ZONA2 vně i uvnitř .	-PVS-Ex1	
	Nástavec na sací otvor - přechod na obdélníkový průřez.	-NA1	
	Nástavec na výtlacný otvor s mřížkou proti povětrnostním vlivům. NA3...svislá osa rotace motoru.	-NA2(-NA3)	
	Stříška motoru se svislou osou rotace.	-SMO	

Možné varianty ventilátorů s detailnějšími informacemi jsou uvedeny v kapitole „Typy a hmotnosti ventilátorů...“

RFC 315-15/1.5-3-L-Z-Ex1

Pořadí symbolů atributů musí odpovídat pořadí v tabulce. Symboly atributů označené hvězdičkou (TYP*) jsou povinné (vyjma některých atypických provedení).

RFC-RFE-315-PVS-Z

Oznámení se uvádí samostatně a musí obsahovat symbol "RFC-RFE", symbol atributu VELIKOST, PŘÍSLUŠENSTVÍ a MATERIAŁ.

DIRECTLY DRIVEN RADIAL FANS			
Attribute	Description	Symbol	Example of Designation
TYPE*	A low-pressure radial forward curved fan with the directly driven impeller.	RFC	
	A middle-pressure radial backward curved fan with the directly driven impeller.	RFE	
SIZE*	The nominal size – Describes the approximate impeller outside diameter in mm.	200	
		250	
		280	
		315	
		355	
		400	
		500	
SPEED*	A 8-pole asynchronous electric motor with a synchronous speed of 750 rpm. The stepless speed control can be ensured by an FM frequency converter with respect to an Ex ATMOSPHERE.	-7	
	A 6-pole asynchronous electric motor with a synchronous speed of 1,000 rpm. The stepless speed control can be ensured by an FM frequency converter with respect to an Ex ATMOSPHERE.	-10	
	A 4-pole asynchronous electric motor with a synchronous speed of 1,500 rpm. The stepless speed control can be ensured by an FM frequency converter with respect to an Ex ATMOSPHERE.	-15	
	A 2-pole asynchronous electric motor with a synchronous speed of 3,000 rpm. The stepless speed control can be ensured by an FM frequency converter.	-30	
GEOMETRY	The adjusted geometry (aerodynamic design) of the impeller. It is indicated just after the "SPEED" attribute symbol (no hyphen).	A	
MOTOR OUTPUT*	The electric motor output in kW (after the slash). The min. output of the motor series is stated to illustrate.	/ 0.25	
	The electric motor output in kW (after the slash). The max. output of the motor series is stated to illustrate.	/ 11	
VOLTAGE*	1-phase voltage, 230 V.	-1	
	3-phase voltage, 3 x 230 V / 3 x 400 V or 3 x 400 V / 3 x 690 V.	-3	
POSITION*	The "right-hand" position – The outlet on the upper right side when viewed from the inlet side (basic position). The outlet can be turned by angles of 45° during installation; for the positions see the "Dimensions" chapter.	-P	
	The "left-hand" position – The outlet on the upper left side when viewed from the inlet side (basic position). The outlet can be turned by angles of 45° during installation; for the positions see the "Dimensions" chapter.	-L	
MATERIAL*	Galvanized steel sheet.	-Z	
	Galvanized steel sheet + enamel (powder).	-E	
	Stainless steel sheet (ČSN 17240; DIN 1.4301) for the pharmaceutical and food-stuff industries.	-AKV1	
	Stainless steel sheet (ČSN 17348; DIN 1.4571) for the chemical industry.	-AKV2	
Ex ATMOSPHERE	For ZONE 1 and ZONE 2 atmospheres outside and inside – The speed cannot be controlled by a frequency converter.	-Ex1	
	For ZONE 1 and ZONE 2 atmospheres outside and inside – The speed can be controlled by a frequency converter (FM) placed outside the potentially explosive area.	-Ex1-FM	
	For ZONE 2 atmosphere outside and inside – The speed can be controlled by a frequency converter (FM) placed outside the potentially explosive area.	-Ex2-FM	
DESIGN	The fan design for horizontal installation – The load-bearing inlet part.	-H	
	The fan design with no support and insulators (the case with the impeller and the foot&flange electric motor).	-DB	
ATYP	Atypical/non-standard design/finish. Indicated at the end of the designation.	-A	
ACCESSORIES	A base plate for mounting the fan on a flat horizontal structure.	-PD	
	A weather shelter for a motor with the horizontal axis of rotation.	-KM	
	A protecting screen of an inlet hole (if no duct is connected).	-MS	
	A flexible insert connector between the fan outlet and the duct.	-PV	
	A flexible insert connector between the fan outlet and the duct – For ZONE 1 and ZONE 2 atmospheres outside and inside .	-PV-Ex1	
	A flexible insert connector between the fan inlet and the duct.	-PVS	
	A flexible insert connector between the fan inlet and the duct – For ZONE 1 and ZONE 2 atmospheres outside and inside .	-PVS-Ex1	
	An inlet hole adapter – A change to a rectangular cross-section.	-NA1	
	An outlet hole extension piece with the weather screen. NA3...vertical axis of rotation of a motor.	-NA2(-NA3)	
	A hood of a motor with the vertical axis of rotation.	-SMO	

For the fan designs available with more detailed information please see the "Types and weights of fans, motors ..." chapter.

RFC-RFE-315-PVS-Z
The designation is indicated separately and must contain the "RFC-RFE" symbol and the SIZE, ACCESSORIES and MATERIAL attribute symbols.

Radiální ventilátory nízkotlaké **RFC** a radiální ventilátory středotlaké **RFE** jsou jednostranně sací ventilátory s přímým pohonem přirubovými elektromotory (IP55).

Radiální nízkotlaké a středotlaké ventilátory jsou určeny pro výměnu vzduchu v občanské výstavbě a v průmyslových prostorách. Vyrábí se z ocelového pozinkovaného plechu.

Ventilátory **RFC** včetně příslušenství se vyrábí v provedení pro použití v **prostředí obyčejném** nebo pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu **Ex – Zóna 1 a Zóna 2, vně i uvnitř** ventilátoru dle ČSN EN 60079-10-1/2009. Ventilátory **RFC** včetně příslušenství, určené pro agresivní prostředí nebo pro použití v chemickém nebo potravinářském průmyslu, je možno dodat v nerezovém provedení (chrómniklová austenitická ocel, označení AKV1 nebo AKV2). Ventilátory **RFE** se standardně v nerezovém provedení nevyrábí a jsou určeny pouze pro použití v prostředí obyčejném, bez nebezpečí výbuchu.

Ventilátory **RFC** se dodávají ve velikostech **200, 250, 280, 315, 355, 400, 500 a 630**.

Ventilátory **RFE** se dodávají ve velikostech **200, 250, 280, 315, 355 a 400**. Ventilátory nejsou plynотěsné. K ventilátorům jsou standardně dodávány pryžové **izolatory chvění** (kromě provedení H a DB).

Motory ventilátorů **RFC i RFE pro použití v prostředí obyčejném** lze regulovat frekvenčními měniči s plynulou regulací otáček. Doporučené typy frekvenčních měničů jsou uvedeny v kap. „typy a hmotnosti ventilátorů...“ Doporučujeme odběr měničů od naší firmy, ke konkrétnímu ventilátoru, jelikož měniče programujeme pro daný typ motoru, především s ohledem na jeho optimální hlukové parametry. **Motory ventilátorů nelze regulovat napěťově!!!**

Pro speciální použití dodáváme ventilátory s označením **RFC ...-H a RFE ...-H**. Ventilátory lze dodat se všemi nabízenými motory. Výkonové parametry se provedením -H nemění. Ventilátory mají využitou konstrukci spirální skříně, s možností **uchycení v poloze se svislou osou rotace oběžného kola**. Toto provedení je určeno především pro aplikace, kde **na sací přirubu působí celková hmotnost ventilátoru**.

Ventilátory RFC a RFE se nesmějí používat pro dopravu vzduchu, který obsahuje pevné částice větší než 100 µm, agresivní látky, abrazivní příměsi a vláknité nebo lepivé částice.

Teplota dopravovaného vzduchu může být v rozsahu -30°C až +85°C (u ventilátorů Ex -30°C až +40°C).

Teplota okolí vzhledem k elektromotorům může být v rozsahu -30°C až +40°C (u motoru Ex -20°C až +40°C).

Ventilátory Ex pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu Zóna 1 a Zóna 2 vně i uvnitř ventilátoru jsou konstruovány jako zařízení skupiny II, určené pro použití ve výbušné atmosféře tvořené plyny, párami nebo mlhami dle ČSN EN 14986/2007. Jsou určené pro skupinu výbušnosti II B, resp. IIB+H2 dle ČSN EN 60079-10-1/2009 a v souladu s 94/9 EC-ATEX pro kategorii 2 nebo 3. Je u nich použito typu ochrany bezpečnou konstrukcí „c“ v souladu s ČSN EN 13463-5 ed.2/2012. Maximální povrchová teplota zařízení je limitována typem použitého elektromotoru. Viz ČSN EN 13463-1/2009.

OZNAČENÍ A POUŽITÍ VENTILÁTORŮ EX

-Ex1

- Zóna 1, Zóna 2: **Ex II 2 G c IIB+H2 T3 resp. Ex II 2 G c IIB T3** (v nerezovém provedení) pro elektromotory typu **1MA7... EExe-II-T3**

nelze regulovat FM

-Ex1-FM

- Zóna 1, Zóna 2: **Ex II 2 G c IIB+H2 T4 resp. Ex II 2 G c IIB T4** (v nerezovém provedení) pro elektromotory typu **1MJ6... EExe-de-II-C-T4** (vybaven PTC čidly)

Ize regulovat FM

-Ex2-FM

- Zóna 2: **Ex II 3 G c IIB+H2 T3 resp. Ex II 3 G c IIB T3** (v nerezovém provedení) pro elektromotory typu **1LA7...Z M73 EExe-nA-II-T3** (vybaven PTC čidly)

Ize regulovat FM

Na základě vydaného certifikátu a prohlášení o shodě k motorům 1LA7...Z M73 EExe/nA/II/T3 od firmy Siemens, musí být pro regulaci otáček použity pouze předepsané frekvenční měniče (FM), nastavené na povolený rozsah pracovní oblasti motoru. FM musí být umístěny vně prostředí s nebezpečím výbuchu.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

Je-li ventilátor vystaven povětrnostním vlivům, musí být elektromotor chráněn krytem motoru RFC-RFE-KM.

Vzduchotechnické potrubí se k ventilátorům připojuje přes pružné vložky RFC-RFE-PV a RFC-RFE-PVS (dodáváme také v provedení Ex1). Maximální teplotní odolnost 85°C, respektive 70°C u provedení Ex1. Potrubí musí být samostatně zavřeno. Připojovací příruba ventilátorů jsou 30 mm široké a od-

povídají normě ČSN EN 1505/1999 (Větrání budov – Kovové plechové potrubí a armatura pravoúhlého průřezu – Rozměry). Není-li na výtlaku nebo sání ventilátoru připojeno potrubí, musí být příruba opatřena ochranou mřížkou. Krycí mřížka na sání ventilátoru má označení RFC-RFE-MS, výtlak RFC-RFE-NA2 a RFC-RFE-...H-NA3. Stříška motoru se svislou osou rotace SMO je určena pro zahycení mechanických částic před vniknutím do krytu větráku motoru. Neslouží jako stříška k ochraně motoru před povětrnostními vlivy. Jako přechod u zkruhového na hranatý průřez lze použít na sání ventilátoru nástavec RFC-RFE-NA1.

Při montáži ventilátoru na betonový základ, musí být ventilátor doplněn podstavnou deskou, označenou RFC-RFE-PD. Uvedené příslušenství je nutno objednávat samostatně, není součástí dodávky ventilátoru.

Z důvodu úspory energie a také komfortního ovládání, popřípadě při nutnosti měnit za provozu pracovní bod ventilátoru, je vhodné použít **regulátor otáček** (frekvenční měnič). K ventilátorům dodáváme měniče se zabudovanými odrušovacími filtry, které programujeme pro použití s konkrétním typem motoru daného ventilátoru. Použitím frekvenčního měniče může dojít ke zvýšení akustického tlaku do okolí asi o 4 dB. Při použití naprogramovaného frekvenčního měniče je však skutečné zvýšení akustického tlaku do okolí minimální.

Podrobnější informace najdete v katalogu „Regulátory, kondenzační jednotky a příslušenství regulace“ a na www.alteko.cz.

Jednotlivým stupňům výkonových parameterů, graficky znázorněných v tomto katalogu, odpovídají výstupní frekvence frekvenčního měniče takto: st.1=20Hz; st.2=25Hz; st.3=30Hz; st.4=35Hz; st.5=40Hz; st.6=44Hz; st.7=47Hz; st.8=50Hz.

BEZPEČNOST

Montáž ventilátorů RFC a RFE, připojení k ochrannému obvodu, zapojení a veškerou elektroinstalaci smí provádět jen osoba znalá. Elektricky vodivé části vzduchotechnických zařízení musí být vodivě pospojovány. Ventilátory RFC a RFE musí být provozovány až po připojení potrubí odpovídající tlakové ztráty nebo musí být jiným způsobem **omezeno množství vzduchu tak, aby nebyl překročen proud motoru uvedený na štítku motoru** a tím nedošlo k jeho přetížení (viz hodnoty statorových proudů v tabulce motorů nebo údaje na štítku elektromotoru). **Elektromotory ventilátorů RFC a RFE musí být zapojeny přes motorový spouštěč nebo prouduvou ochranu nastavenou na jmenovity proud motoru.**

Elektromotory ventilátorů RFC a RFE v provedení pro prostředí obyčejné jsou vybaveny rozpínacími **termokontakty**, které musí být při uvádění ventilátoru do provozu zapojeny tak, aby plnily svou ochrannou funkci.

Konstrukce ventilátorů RFC v provedení **Ex** odpovídá požadavkům normy ČSN EN 14986/2007. Veškerá šroubová spojení uvnitř ventilátoru jsou zajištěna proti uvolnění, u rotujících a souvisejících pevných částí jsou dodrženy minimální bezpečné vzdálenosti, případně je použito nejiskrících materiálů.

Elektromotory ventilátorů **-Ex1 nejsou** vybaveny **termokontakty** ani **PTC čidly**, musí být opatřeny vypínačem a ochranou nastavenou na jmenovitý proud motoru. Vypínač charakteristika vypínače musí být přizpůsobena tak, aby při chodu nakrátko (tj. při zabrdzém motoru), nebyla překročena oteplovací doba t_E příslušející jednotlivým skupinám vznícení. Pokud není ochranný vypínač motoru v nevýbušném provedení, musí být umístěn v prostoru bez nebezpečí výbuchu.

Motory ventilátorů **-Ex1-FM a Ex2-FM jsou** vybaveny **PTC čidly** a lze u nich regulovat otáčky (průtočné množství vzduchu) frekvenčními měniči (viz certifikované typy). PTC čidla (termistory) motoru musí být zapojeny tak, aby nemohla být překročena oteplovací doba t_E a napájení motoru bylo bezpečně odpojeno. Pokud není vypínač obvod motoru v nevýbušném provedení, musí být umístěn v prostoru bez nebezpečí výbuchu. Standardně dodávané měniče nelze umístit do prostoru s nebezpečím výbuchu.

Pro nasazení motoru v prostředí s nebezpečím výbuchu hořlavých par a plynů platí příslušná ustanovení ČSN EN 60079-14 ed.3/2009.

Před uvedením ventilátorů RFC a RFE do provozu, musí být provedena výchozí revize a vypracována revizní zpráva.

Před uvedením ventilátorů RFC, v provedení pro prostředí s nebezpečím výbuchu **Ex-Zóna 1 a Zóna 2** do provozu, musí být navíc provedena kontrola minimální výše mezi sacím ústím a oběžným kolem (do velikosti RFC-400 min. 4mm; u RFC-500 min. 5mm; u RFC-630 min. 7mm).

Po dobu provozování je nutno provádět pravidelné revize el. zařízení a stanovit intervaly údržby, aby se vyloučilo usazování nečistot v oběžném kole a spirální skříni. Vhodný preventivním opatřením může být monitrování vibrací.

Montáž, výchozí revizi a pravidelné revize zajišťuje uživatel.

POVRCHOVÁ ÚPRAVA

RFC nebo RFE ...-...-...-**Z**
pozinkovaný plech (275g/m²)

RFC nebo RFE ...-...-...-**E**
nátěr vnějších ploch ventilátoru práškovou barvou na pozinkovaný plech RAL 7035
(odstín světle šedý)

RFC ...-...-...-**AKV1**
chromnicklová austenitická ocel ČSN 17240 /
DIN 1.4301 / AISI 304/ pro použití ve farma-
ceutickém a potravinářském průmyslu

RFC ...-...-...-**AKV2**
chromnicklová austenitická ocel ČSN 17348 /
DIN 1.4571 / AISI 316 Ti/ pro použití v che-
mickém, textilním a papírenském průmyslu



VENTILÁTOR RFC S PODSTAVNOU DESKOU



VENTILÁTOR RFC S PŘÍSLUŠENSTVÍM
V NÁSTŘEŇNÍM PROVEDENÍ

NÁHRADNÍ DÍLY

Výrobce dodává tyto náhradní díly:
 ➔ elektromotor
 ➔ oběžné kolo s nábojem

ÚDAJE NA VÝROBKU

Ventilátor je opatřen štítkem s vyznačením směru proudění vzduchu, směru otáčení oběžného kola manipulačních prostorů. Výrobní štítek obsahuje označení výrobku, výrobce, výkonové parametry a výrobní číslo stroje.

OSVĚDČENÍ

Ventilátory RFC a RFE mají protokoly o posouzení shody nebo certifikáty, které jsou uznávány v rámci zemí Evropské unie.

DOKUMENTACE

Ujištění výrobce o vydání prohlášení o shodě, resp. ES prohlášení o shodě. Montážní a provozní předpisy.

ZÁRUKA

Záruční doba je 24 měsíců od dodání.

The **RFC** low-pressure radial fans and **RFE** middle-pressure radial fans are single inlet fans driven directly by flanged electric motors (IP55).

The radial low-pressure and middle-pressure fans are designed to exchange air in civic buildings and in industrial areas. Material of fans and accessories is galvanized steel sheet.

The **RFC** fans, including accessories, are available in the versions for use in an **ordinary atmosphere** or for use in **Ex – Zone 1** and **Zone 2** potentially explosive atmospheres, **outside and inside** the fan, according to ČSN (Czech National Standard) EN 60079-10-1/2009. Fans RFC and accessories designed for aggressive atmosphere or for chemi or food-stuff industries are also produced in stainless steel designed (AKV1 or AKV2).Fans RFE are standardly not produced in material AKV1 or AKV2. The **RFE** fans are designed for use in an ordinary atmosphere only.

The **RFC** fans are available in sizes **200, 250, 280, 315, 355, 400, 500, and 630**. The **RFE** fans are available in sizes **200, 250, 280, 315, 355, and 400**. The fans are not gastight. The fans are supplied with rubber **vibration insulators** as standard (except for the H and DB versions).

The motors of the **RFC** and **RFE** fans **for use in an ordinary atmosphere** can be controlled by frequency converters with stepless speed control. The recommended frequency converter types are listed in the "Types and weights of fans, motors .." Chap. We recommend purchasing converters from our company, for a particular fan, because we program converters for the motor type, especially with regard to its optimum noise parameters. The variable-voltage control of fan motors is not possible!!!

For special use, we supply fans designated **RFC ...-H and RFE ...-H**. The fans are available with all the motors offered. The performance parameters are not changed if the -H version is used. The fans have the reinforced case design, with the possibility of **attaching in the position with the vertical axis of rotation of the impeller**. This version is intended especially for such applications where **the total weight of the fan acts on the suction flange**.

The RFC and RFE fans must not be used to transport air containing solid particles larger than 100 µm, aggressive substances, abrasive foreign particles, and fibrous or sticky particles.

The temperature of air to be transported can be in the range of -30 °C to +85 °C (for Ex fans: -30 °C to +40 °C).

Due to electric motors, **the ambient temperature** can be in the range of -30 °C to +40 °C (for Ex motors: -20 °C to +40 °C).

The Ex fans for use in Zone 1 and Zone 2 potentially explosive atmospheres, outside and inside the fan, are designed as equipment of Group II, intended for use in an explosive atmosphere consisting of gases, vapours or mist according to ČSN EN 14986/2007. They are designed for explosion Group II B or II B+H2 according to ČSN EN 60079-10-1/2009 and for Category 2 or 3 in accordance with 94/9 EC-ATEX. Protection by constructional safety "c" in accordance with ČSN EN 13463-5 ed. 2/2012 is used for them. The maximum surface temperature of a device is limited by the type of the electric motor used. See ČSN EN 13463-1/2009.

THE MARKING AND USE OF EX FANS

-Ex1

– Zone 1, Zone 2: **Ex II 2 G c IIB+H2 T3 or Ex II 2 G c IIB T3** (stainless steel version)

For electric motors **1MA7... EExe-II-T3**

These cannot be controlled by a frequency converter.

-Ex1-FM

– Zone 1, Zone 2: **Ex II 2 G c IIB+H2 T4 or Ex II 2 G c IIB T4** (stainless steel version)

For electric motors **1MJ6... EExe-de-II-C-T4** (equipped with PTC sensors)

These can be controlled by a frequency converter.

-Ex2-FM

– Zone 2: **Ex II 3 G c IIB+H2 T3 or Ex II 3 G c IIB T3** (stainless steel version)

For electric motors **1LA7...Z M73**

EExe-nA-II-T3

(equipped with PTC sensors)

These can be controlled by a frequency converter.

On the basis of the issued certificate and the declaration of conformity for motors 1LA7...M73 EExe/nA/II/T3 from Siemens, the specified frequency converters (FM), set to the allowed range of the motor work region, must only be used to control the speed. The FM must be placed outside the potentially explosive atmosphere.

ACCESSORIES

If a fan is exposed to whether effects, the electric motor must be protected by a RFC-RFE-KM motor shelter.

The air duct is connected via RFC-RFE-PV and RFC-RFE-PVS flexible insert connectors (available also in the Ex1 version) to fans.

The maximum heat resistance is 85 °C or 70° C for the Ex1 version. The duct must be suspended separately. The fan connection flanges are 30 mm wide and comply with ČSN EN 1505/1999 (Ventilation for buildings – Metal sheet pipes and fittings of rectangular cross-section – Dimensions). If no duct is connected to a fan outlet or inlet, the flange must be equipped with a protective screen. The screen for a fan inlet is designated RFC-RFE-MS and for a fan outlet RFC-RFE-NA2 and RFC-RFE-...H-NA3. The SMO hood for a motor with the vertical axis of rotation is designed to catch mechanical particles before they enter the motor fan housing. It does not serve as a shelter to protect the motor from weather effects.

The RFC-RFE-NA1 adapter can be used at a fan inlet to change the cross-section from round to rectangular.

When a fan is mounted to the concrete foundation, the fan must be completed with a base plate, designated RFC-RFE-PD. The mentioned accessories must be ordered separately, they are not included with a fan.

For the purposes of saving energy and also making control comfortable, or when it is necessary to change the operating point of a fan while in operation, it is suitable to use a **speed controller** (frequency converter). The fans are supplied with converters with built-in EMC filters that we program for use with the particular motor type of the fan. Using a frequency converter can cause an increase in the sound pressure in the ambient by about 4 dB. If a programmed frequency converter is used, the actual increase in the acoustic pressure in the ambient is minimal.

For more detailed information please see the "Controllers, condensing units and control accessories" catalogue and www.alteko.cz.

The output frequencies of a frequency converter correspond to the degrees of the performance parameters, graphed in the catalogue, as follows: Deg. 1 = 20 Hz; Deg. 2 = 25 Hz; Deg. 3 = 30 Hz; Deg. 4 = 35 Hz; Deg. 5 = 40 Hz; Deg. 6 = 44 Hz; Deg. 7 = 47 Hz; Deg. 8 = 50 Hz.

SAFETY

The installation of the RFC and RFE fans, connection to the protective circuit, connection and all electrical installation can only be carried out by a specialist. The electrically conductive parts of air handling equipment must be electrically interconnected. The RFC and RFE fans must not be operated before duct of the corresponding pressure loss is connected or **the amount of air must be limited to prevent exceeding**

the motor current indicated on the motor plate to avoid overloading (see the values of stator currents in the motor table or the data on the electric motor plate). **The electric motors of the RFC and RFE fans must be connected via a motor starter or current protection set to the rated current of the motor.**

The electric motors of the RFC and RFE fans in the version for **an ordinary atmosphere** are equipped with **thermal break contacts (TK)**. When putting a fan into operation, the contacts must be connected in such a way that they perform their protective function.

The design of the RFC fans in the Ex version complies with the requirements of ČSN EN 14986/2007. All the bolted connections inside a fan are secured against loosening; the minimum safe distances are kept for the rotating and the related fixed parts, or non-sparking materials are used.

The -Ex1 fan electric motors **are** equipped with **neither thermal break contacts (TK) nor PTC sensors**, they must be equipped with a breaker and protection set to the rated current of the motor. The breaking characteristic of a breaker must be adjusted so that the heating time t_E , belonging to particular groups of ignition, is not exceeded in the case of short-circuit running (i.e. when the motor is stalled). If a motor protective circuit breaker is not in the explosion-proof version, it must be placed in a non-hazardous area.

The -Ex1-FM and Ex2-FM fan motors **are** equipped with **PTC sensors** and their speed (air flow rate) can be controlled by frequency converters (see the certified types). The PTC sensors (thermistors) of a motor must be connected in such a way that the heating time t_E cannot be exceeded and the motor is safely disconnected from the power supply. If a motor breaking circuit is not in the explosion-proof version, it must be placed in a non-hazardous area. The converters delivered as standard cannot be placed in a potentially explosive area.

The relevant provisions of ČSN EN 60079-14 ed. 3/2009 apply to the use of a motor in a potentially explosive atmosphere containing flammable vapours and gases.

Before putting the RFC and RFE fans into operation, the initial inspection must be carried out and an inspection report must be made.

In addition to it, before putting the RFC fans in the version for **Ex – Zone 1 and Zone 2** potentially explosive atmospheres into operation, the minimum clearance between the inlet mouth and the impeller must be checked (for the size up to RFC-400: min. 4

mm, for RFC-500: min. 5 mm; and for RFC-630 min. 7 mm).

For the duration of operation, it is necessary to carry out regular inspections of el. equipment and determine maintenance intervals to avoid the deposition of dirt in the impeller and in the case. A suitable preventive measure can be vibration monitoring. Installation, the initial inspection and regular inspections are ensured by the user.

SURFACE FINISH

RFC or RFE ...-...-Z - Galvanized steel sheet (275 g/m²).

RFC or RFE ...-...-E - The outer surfaces of the fan powder coated with a powder for galvanized steel sheet, RAL 7035 (light grey).

RFC ...-...-AKV1 - Chrome-nickel austenitic steel sheet acc. ČSN 17240 / DIN 1.4301/ AISI 304 for use in the pharmaceutical and food-stuff industries.

RFC ...-...-AKV2 - Chrome-nickel austenitic steel sheet acc. ČSN 17348 / DIN 1.4571 / AISI 316 Ti for use in the chemical, textile and paper industries.

GUARANTEE

The guarantee period is 24 months from delivery.



THE RFC FAN WITH THE BASE PLATE.



THE RFC FAN WITH THE ACCESSORIES IN THE ROOF DESIGN

SPARE PARTS

The manufacturer supplies the following spare parts:

- Electric motor.
- Impeller with a hub.

INFORMATION ON THE PRODUCT

The fan has a plate showing the direction of air flow and the direction of rotation of the impeller. The nameplate contains the product designation, the manufacturer, the performance parameters, and the serial number.

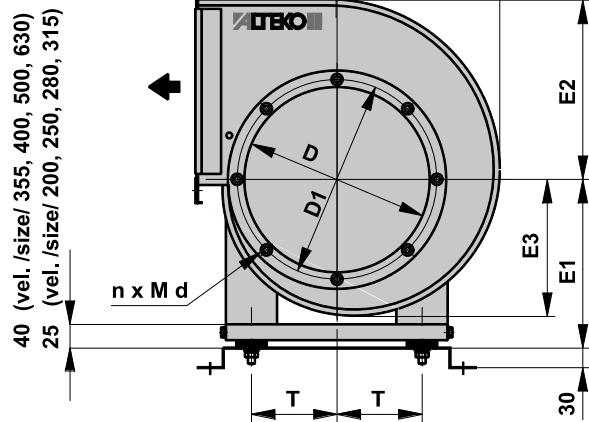
CERTIFICATES

The RFC and RFE fans have compliance assessment certificates or certificates that are recognized within the European Union countries.

DOCUMENTATION

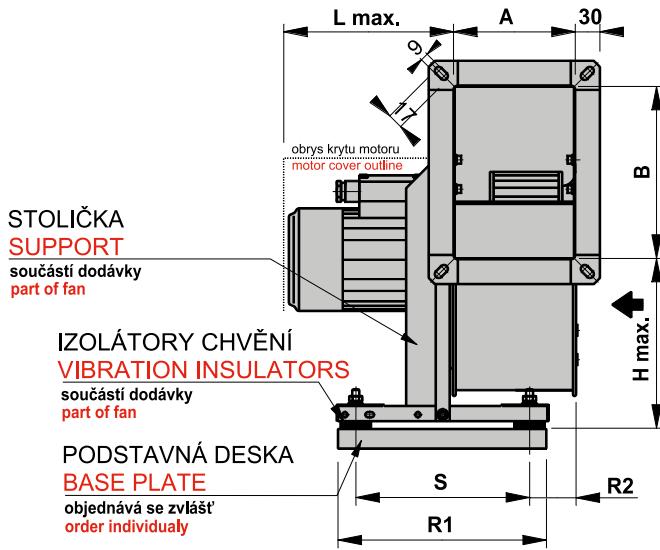
The manufacturer's assurance that the Declaration of Conformity is issued or the EC Declaration of Conformity. The Installation and Operating Instructions.

VENTILÁTOR RFC, RFE FAN RFC, RFE



Nakresleno provedení "LEVÉ"

The "LEFT" type is shown



STOLIČKA
SUPPORT
součástí dodávky
part of fan

IZOLÁTORY CHVĚNÍ
VIBRATION INSULATORS
součástí dodávky
part of fan

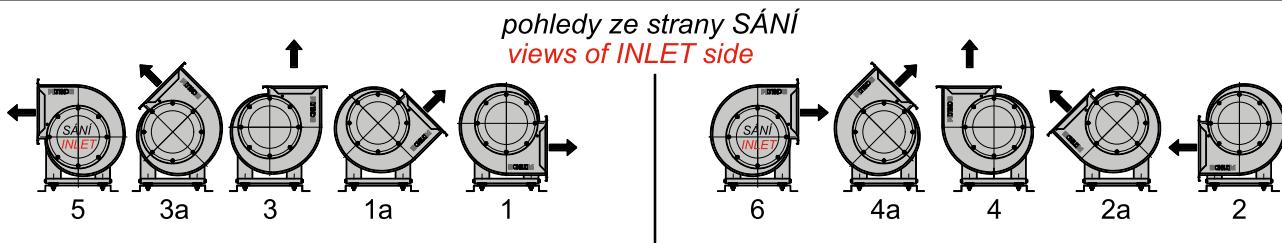
PODSTAVNÁ DESKA
BASE PLATE
objednává se zvlášť
order individually

Ve verzi RFC 200-30A/1,5-3..DB nemá ventilátor stoličku a izolátory chvění!
In version RFC 200-30A/1,5-3..DB The fan without support and insulators!

	A	B	D	D1	E1 min-max	E2	E3	G1	G2	H _{max}	L _{max}	L _{Ex1-FM}	R1	R2	S	T	n	d
RFC 200-...	140	200	200	230	205 - 245	205	160	165	185	245	240	300	241	57	200	98	8	6
RFC 250-...	180	250	250	285	250 - 315	260	200	205	230	315	240	300	291	78	250	122	8	6
RFC 280-...	200	280	280	315	275 - 350	290	220	230	260	345	315	360	326	84	285	135	8	6
RFC 315-...	225	315	315	350	305 - 385	320	245	255	290	385	315	360	341	115	300	150	12	8
RFC 355-...	250	355	355	390	360 - 450	365	280	285	330	450	345	420	400	121	340	165	12	8
RFC 400-...	280	400	400	445	390 - 490	405	310	320	365	490	365	400	460	126	400	190	12	8
RFC 500-...	355	500	500	545	490 - 615	505	390	405	455	615	545	560	575	196	505	233	16	8
RFC 630-...	450	630	630	680	610 - 760	635	490	580	505	765	650	650	805	200	730	290	16	8
RFE 200-30	140	200	200	230	205 - 245	205	160	165	185	245	240	-	241	57	200	98	8	6
RFE 250-30	180	250	250	285	250 - 315	260	200	205	230	315	240	-	291	78	250	122	8	6
RFE 280-30	200	280	280	315	275 - 350	290	220	230	260	345	315	-	326	84	285	135	8	6
RFE 315-30	225	315	315	350	305 - 385	320	245	255	290	385	315	-	341	115	300	150	12	8
RFE 355-30	250	355	355	390	360 - 450	365	280	285	330	450	345	-	400	121	340	165	12	8
RFE 400-15	280	400	400	445	390 - 490	405	310	320	365	490	365	-	460	126	400	190	12	8

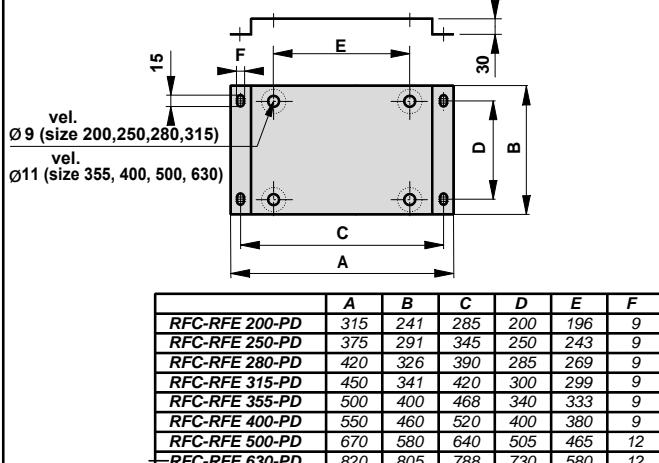
Provedení "LEVÉ" - L
"LEFT" type - L

Provedení "PRAVÉ" - P
"RIGHT" type - P



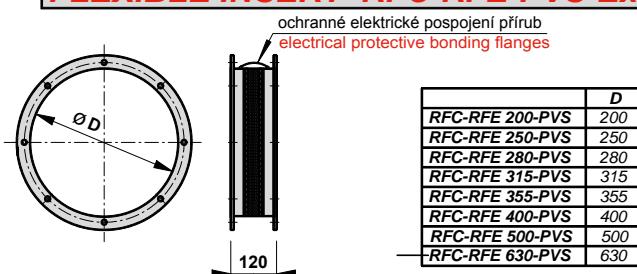
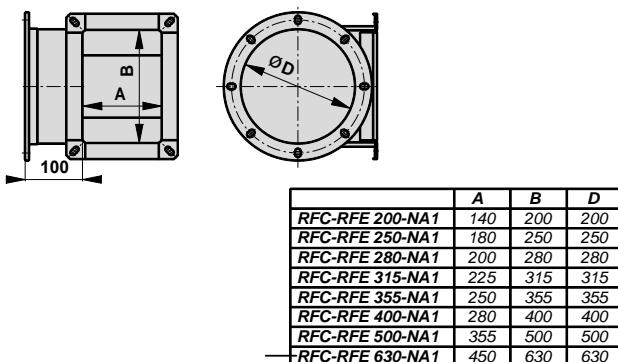
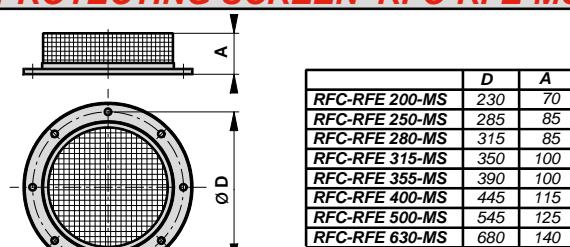
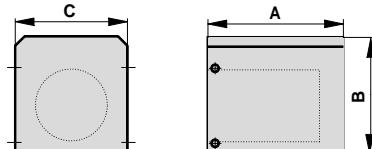
Ventilátory jsou na sklad vyráběny pouze v základních polohách L5 a P6. Ostatní polohy lze nastavit při zadání do výroby nebo při montáži u uživatele.
The fans are produced only in basic positions L5 and P6. Other positions can be set when entering into the manufacture or during installation by user.

VENTILÁTOR RFC - ...H FAN RFC - ...H		VENTILÁTOR RFE - ...H FAN RFE - ...H											
		<p>Nakresleno provedení "LEVÉ" The "LEFT" type is shown</p>											
označení ventilátoru marking fan		A	B	D	D1	E1	E2	G1	G2	L_{max}	R	n	d
RFC(RFE) 200-..... -H		140	200	200	230	165	50	165	185	275	22,5°	8	8
RFC(RFE) 250-..... -H		180	250	250	285	200	50	205	230	275	22,5°	8	10
RFC(RFE) 280--H		200	280	280	315	230	55	230	260	340	22,5°	8	10
RFC(RFE) 315-..... -H		225	315	315	350	260	70	255	290	340	15°	12	10
RFC(RFE) 355-..... -H		250	355	355	390	295	70	285	330	375	15°	12	10
RFC(RFE) 400-..... -H		280	400	400	445	320	80	320	365	375	15°	12	12
RFC 500-..... -H		355	500	500	545	410	100	405	455	545	11,25°	16	12
RFC 630..... -H		450	630	630	680	515	115	580	505	610	11,25°	16	12
UPOZORNĚNÍ													
- Výkonové parametry a elektrické veličiny elektromotorů jsou u všech ventilátorů RFC(RFE).....-H shodné s ventilátoři RFC(RFE) v základním provedení.													
CAUTION													
- Performance parameters and electrical quantities of electric motors for all fans RFC (RFE)-H are the same as fans RFC (RFE) in the basic version.													

**PODSTAVNÁ DESKA RFC-RFE-PD
BASE PLATE RFC-RFE-PD**


Pozn. Nelze použít pro provedení ventilátoru RFC ... H

Note: It can not use for fans version RFC ... H

**PRUŽNÁ VLOŽKA RFC-RFE-PVS
PRUŽNÁ VLOŽKA RFC-RFE-PVS-Ex
FLEXIBLE INSERT RFC-RFE-PVS
FLEXIBLE INSERT RFC-RFE-PVS-Ex**

**NÁSTAVEC1 RFC-RFE-NA1
ADAPTER 1 RFC-RFE-NA1**

**KRYCÍ MŘÍŽKA RFC-RFE-MS
PROTECTING SCREEN RFC-RFE-MS**
Tlakové ztráty krycí mřížky viz str. 21
Pressure losses of cover grate, see page 21
**KRYT MOTORU RFC-RFE-KM
SHELTER FOR MOTOR RFC-RFE-KM**


provedení mimo EX1-FM Version without EX1-FM	A	B	C
RFC-RFE 200-KM	235	240	140
RFC-RFE 250-KM	235	255	170
RFC-RFE 280-KM	310	295	190
RFC-RFE 315-KM	310	290	210
RFC-RFE 355-KM	340	300	230
RFC-RFE 400-KM	360	300	270
RFC-RFE 500-KM	400	380	325
RFC-RFE 630-KM	640	650	410

provedení EX1-FM Version EX1-FM	A	B	C
RFC-RFE 200-KM-A	255	300	145
RFC-RFE 250-KM-A	295	320	170
RFC-RFE 280-KM-A	350	365	190
RFC-RFE 315-KM-A	350	290	210
RFC-RFE 355-KM-A	415	390	230
RFC-RFE 400-KM-A	395	400	270
RFC-RFE 500-KM-A	470	450	325
RFC-RFE 630-KM-A	640	700	410

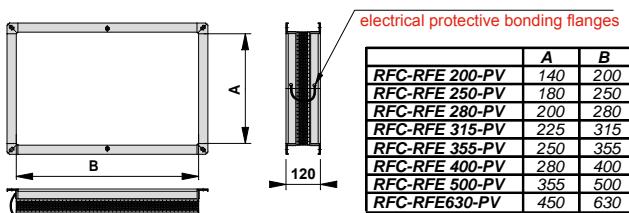
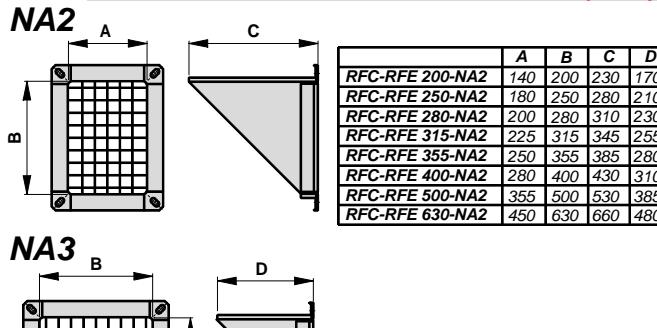
Pozn. Nelze použít pro provedení ventilátoru RFC ... H

Note: It can not use for fans version RFC ... H

**STRÍŠKA MOTORU SMO
HOOD OF MOTOR SMO**

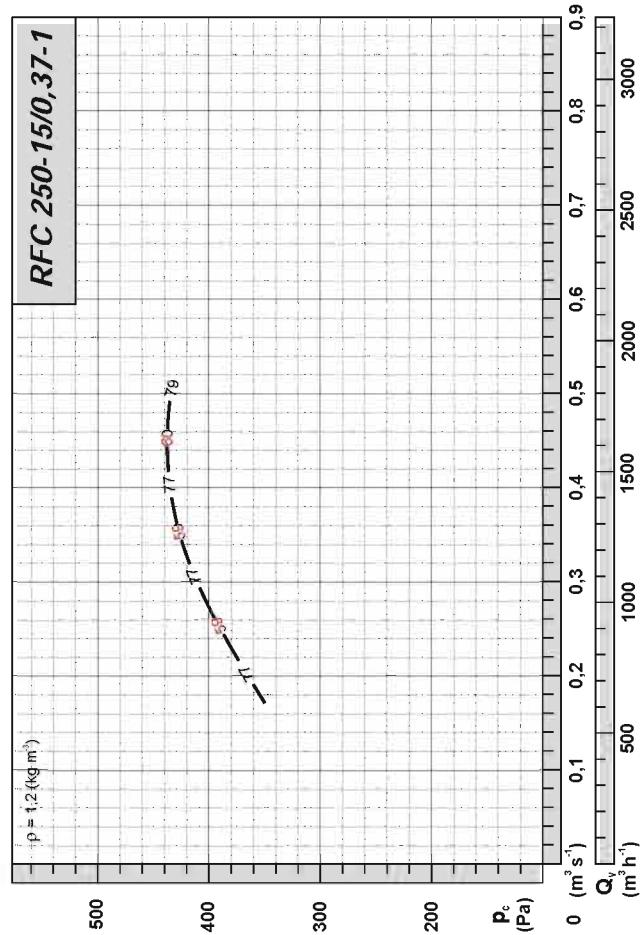
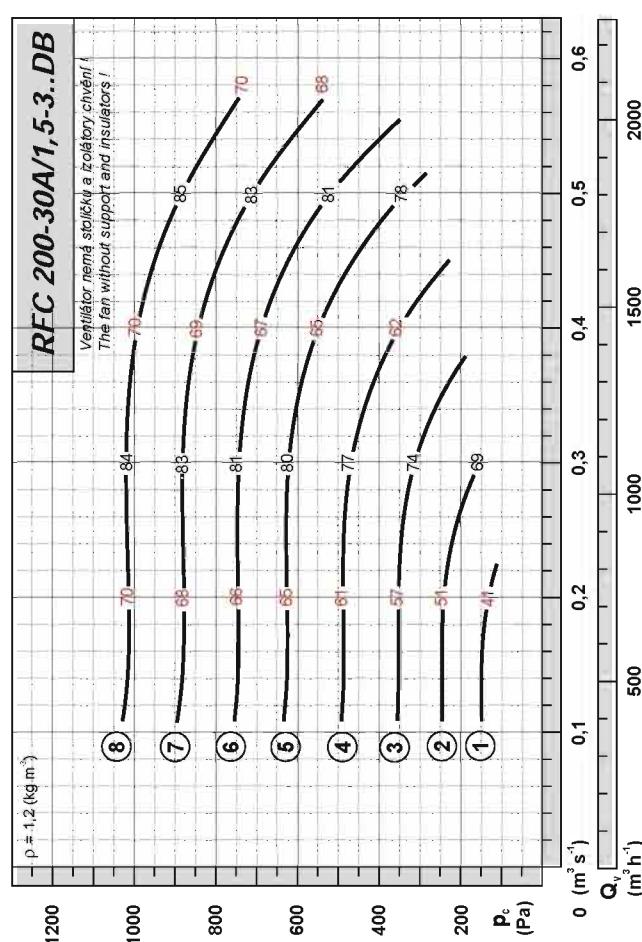
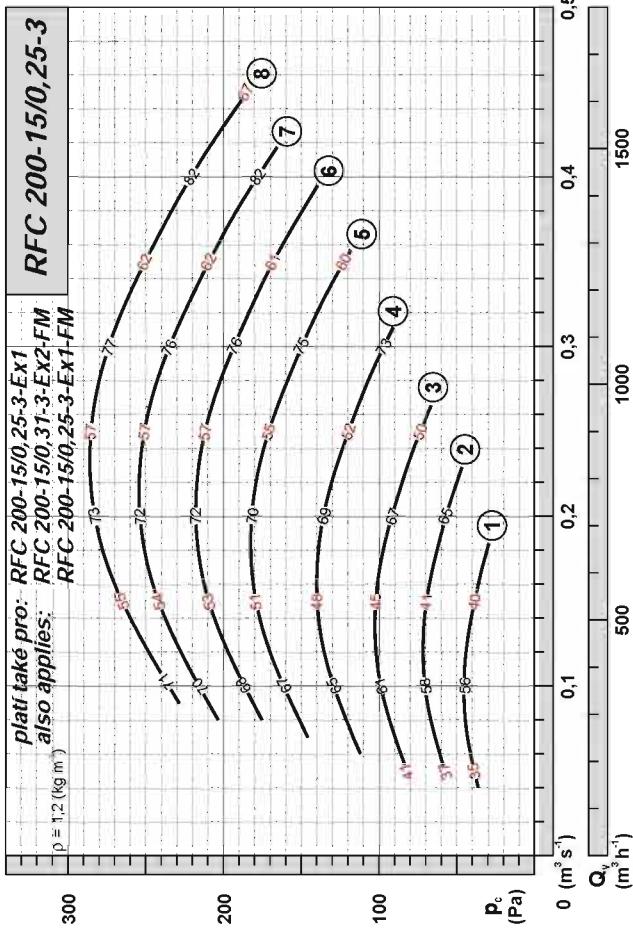
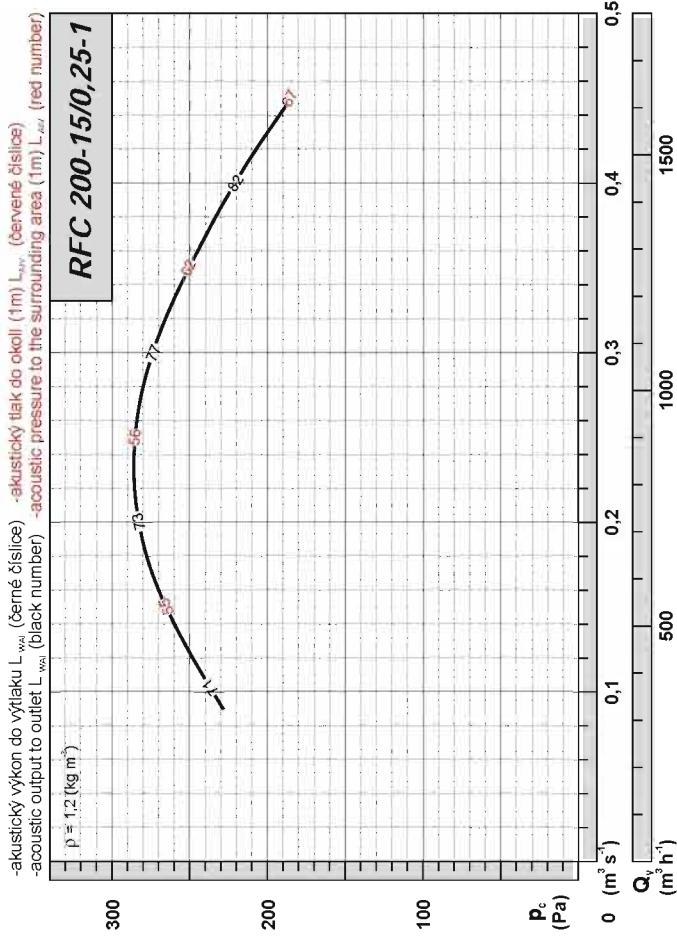

Pozn. Číselný údaj ve značení stříšek motoru udává osovou výšku ventilátoru.

Note: numeric data in marking of motors roofs indicates shaft height of fan.

**PRUŽNÁ VLOŽKA RFC-RFE-PV
PRUŽNÁ VLOŽKA RFC-RFE-PV-Ex
FLEXIBLE INSERT RFC-RFE-PV
FLEXIBLE INSERT RFC-RFE-PV-Ex**

**NÁSTAVEC2 RFC-RFE-NA2(NA3)
EXTENSION PIECE 2 RFC-RFE-NA2(NA3)**


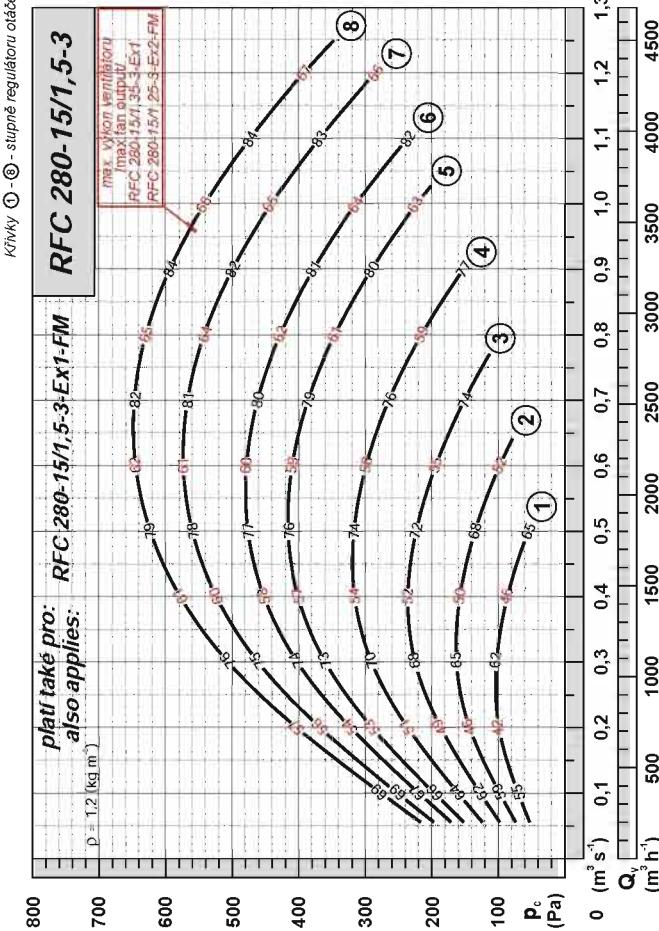
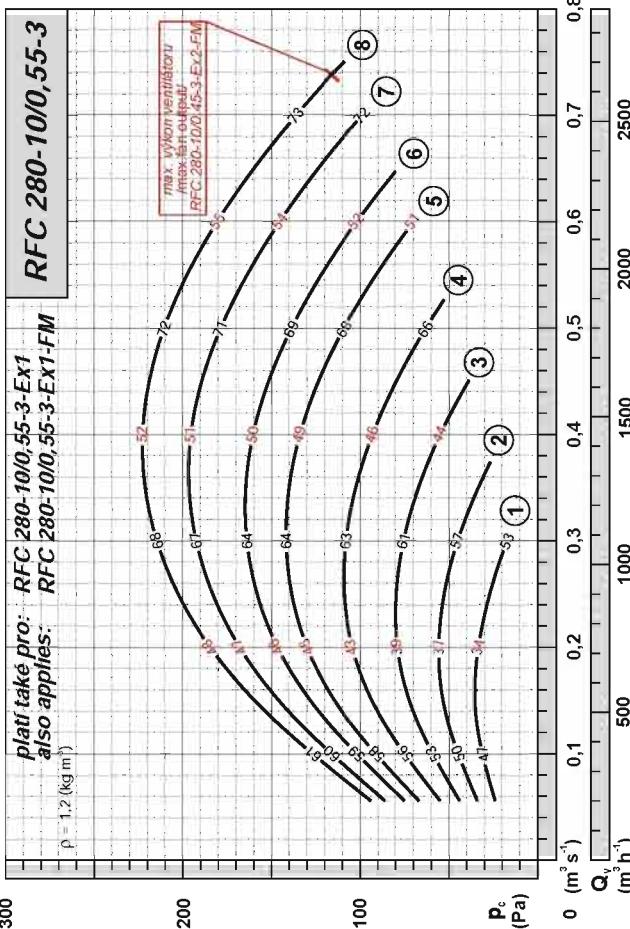
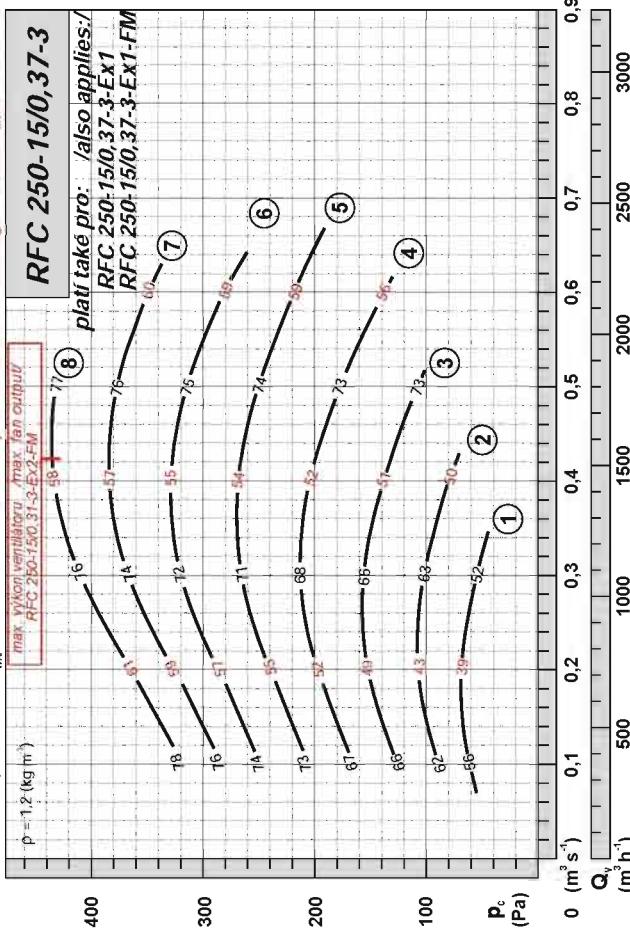
Podrobnější výkonné údaje ze získat v náhrovém programu "PROJEKTANT" (www.alteko.cz)
More information about noise can be obtained in the design program "PROJEKTANT" (www.alteko.cz)

VÝKONOVÉ PARAMETRY VENTILÁTORŮ RFC 200 A 250 OUTPUT CHARACTERISTIC OF FANS RFC 200 AND 250



- akustický výkon do vnitku L_{wu} (černé číslo) - akustický lák do okolí (1m) L_{wv} (červené číslo)
 - akustický výkon do okolí (1m) L_{av} (black number) - acoustic pressure to the surrounding area (1m) L_{av} (red number)

$\rho = 1,2 \text{ (kg m}^{-3}\text{)}$ max. výkon ventilátoru RFC 250-15/0,31-3-Ex2-FM
 max. fan output



VÝKONOVÉ PARAMETRY VENTILÁTORŮ RFC 250 A 280
OUTPUT CHARACTERISTIC OF FANS RFC 250 AND 280

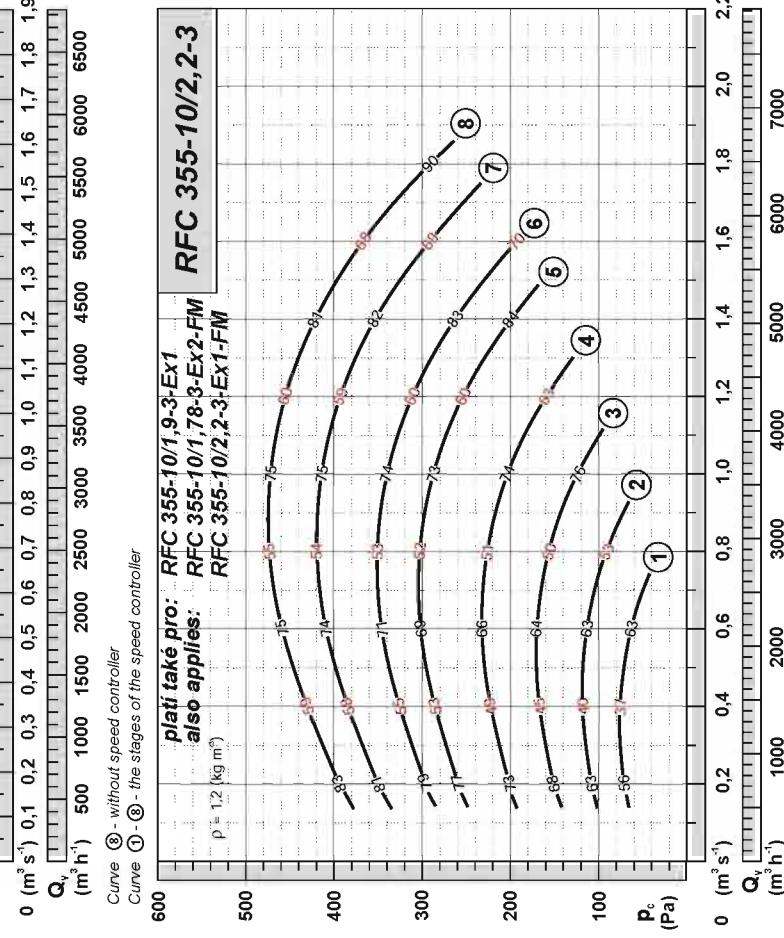
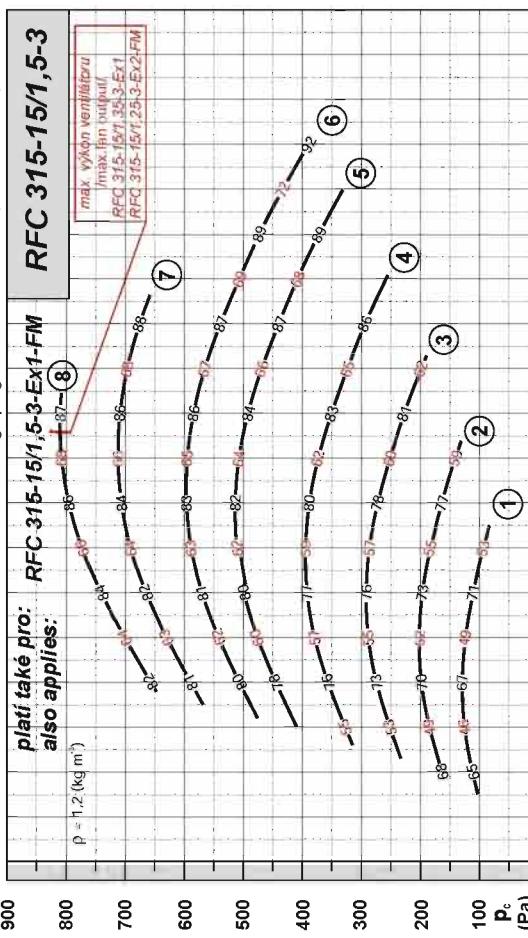
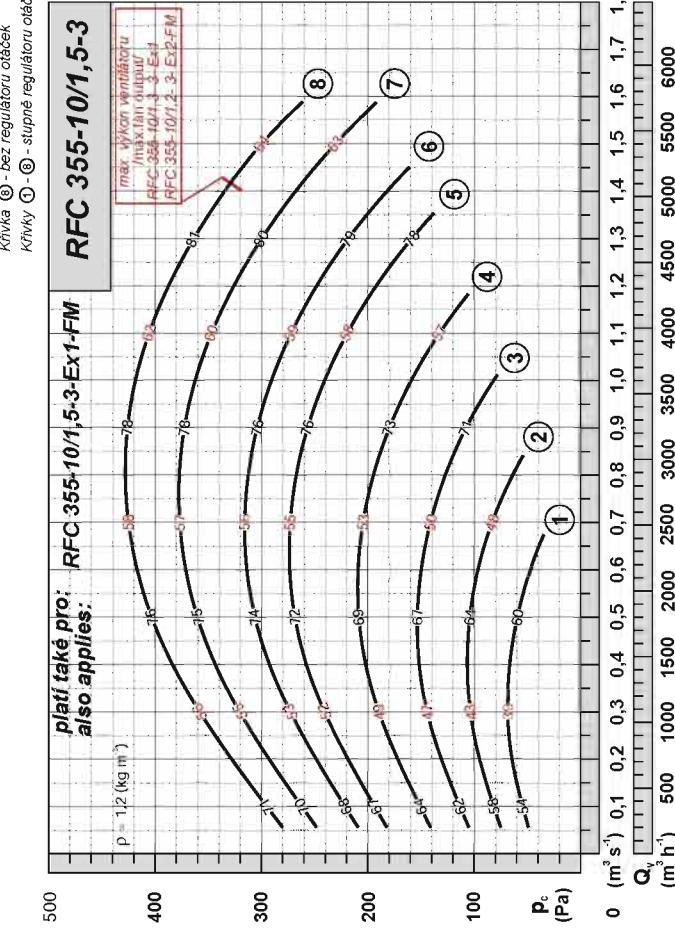
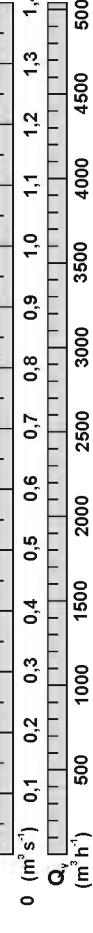
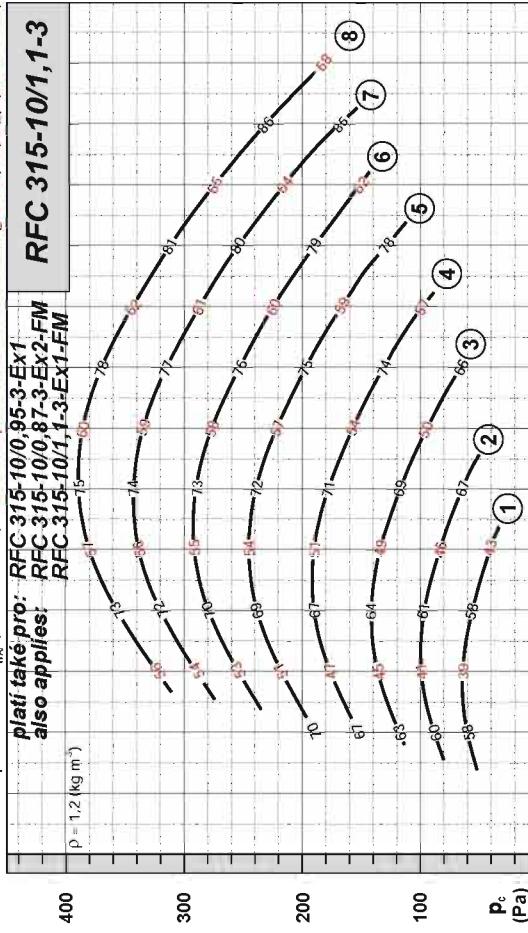
- horizontální umístění - nosné sání (zesílená konstrukce pro možnost uložení ventilátoru na sací ústí)
- horizontal installation - load-bearing inlet part (reinforced design to allow placing the fan on the inlet mouth)
- ventilátor v nevybaveném provedení Zóna 2 vně i uvnitř pro použití s frekvenčním měničem
- fan in the explosion-proof version Zone 2, outside and inside, for use with a frequency convert
- pozinkovaný plech
- galvanized steel sheet
- pravé provedení
- right-hand version
- třífázový asynchronní elektromotor přírubový
- flange three-phase asynchronous electric motor
- výkon elektromotoru
- electric motor output
- 1500 ot/min (synchronous speed)
- 1500 rpm (synchronous speed)
- velikost ventilátoru
- fan size
- radiální ventilátor nízkotlaký
- low-pressure radial fan

Možné varianty jsou popsány na straně 2 v kapitole "specifikace" a také v ceníku.
Possible variants are described on page 2 in the "specification" and also the price list.

- akustický výkon do výstupu L_{wa} (černé číslice) - akustický tlak do okolí (1m) L_{av} (červené číslice)
 - akustický výkon do výstupu L_{wa} (černé číslice) - akustické tlak do výstupu (1m) L_{av} (červené číslice)

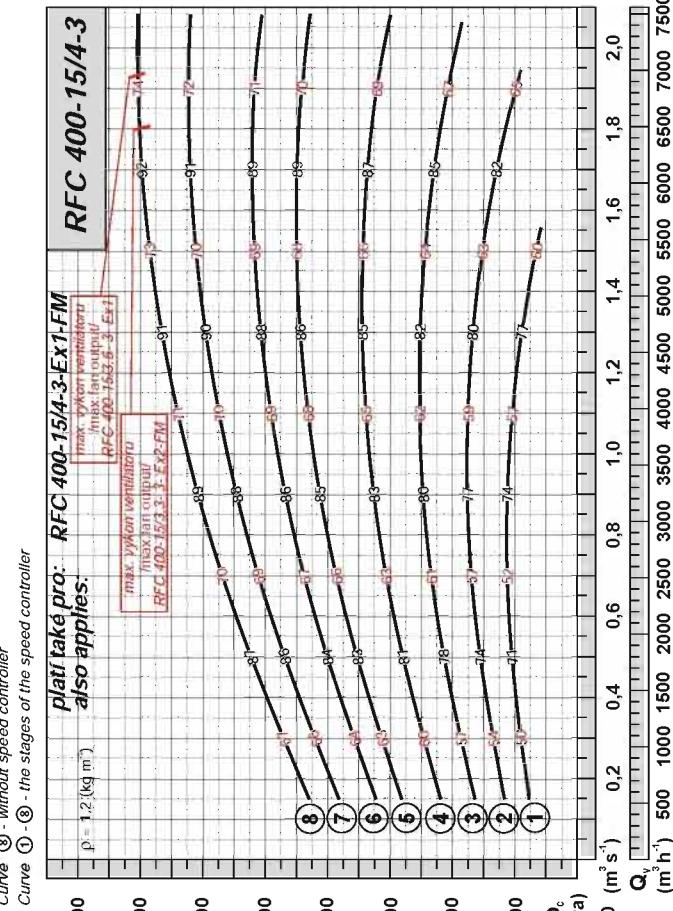
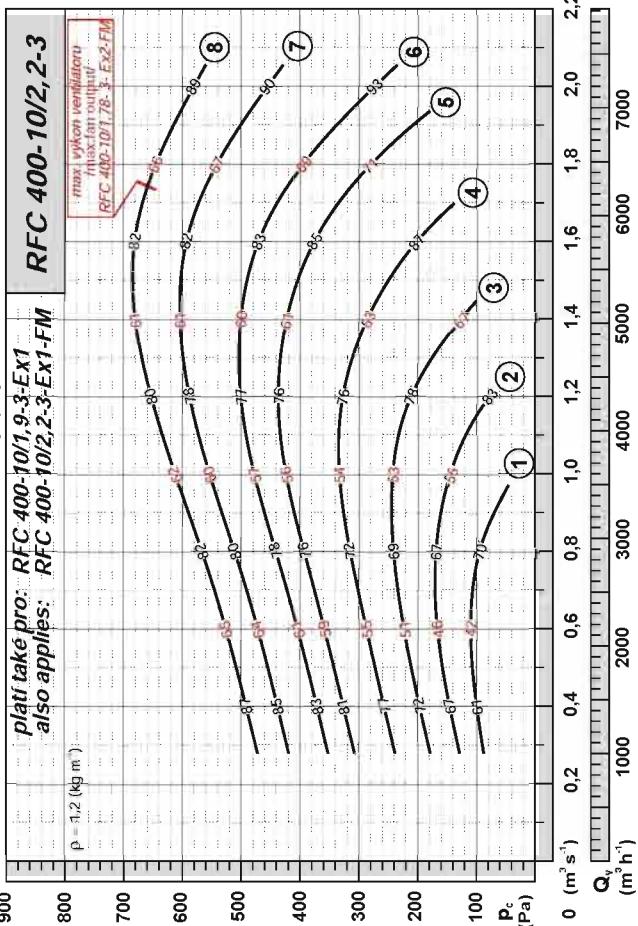
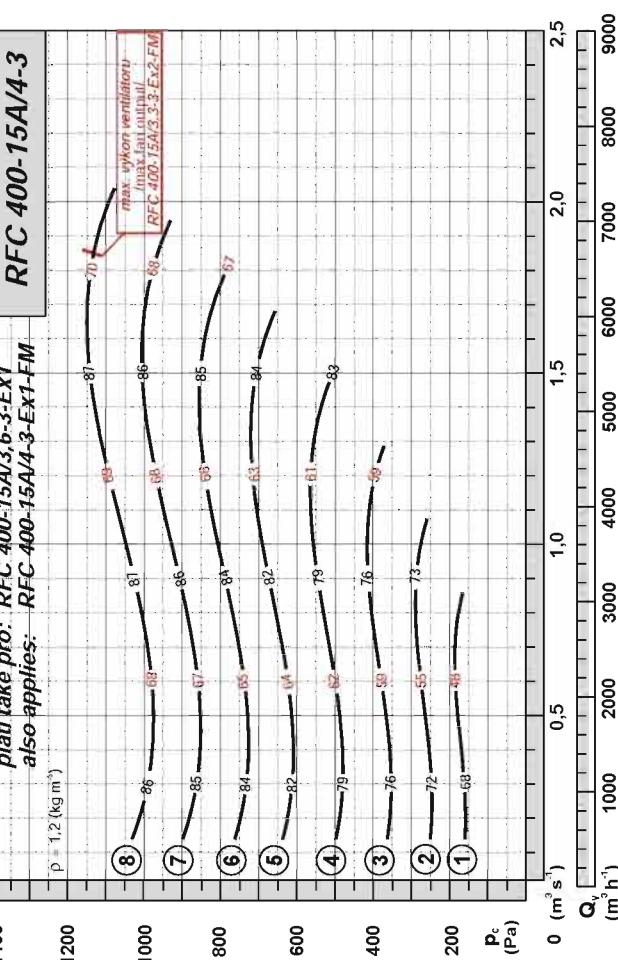
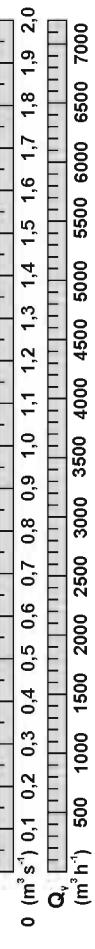
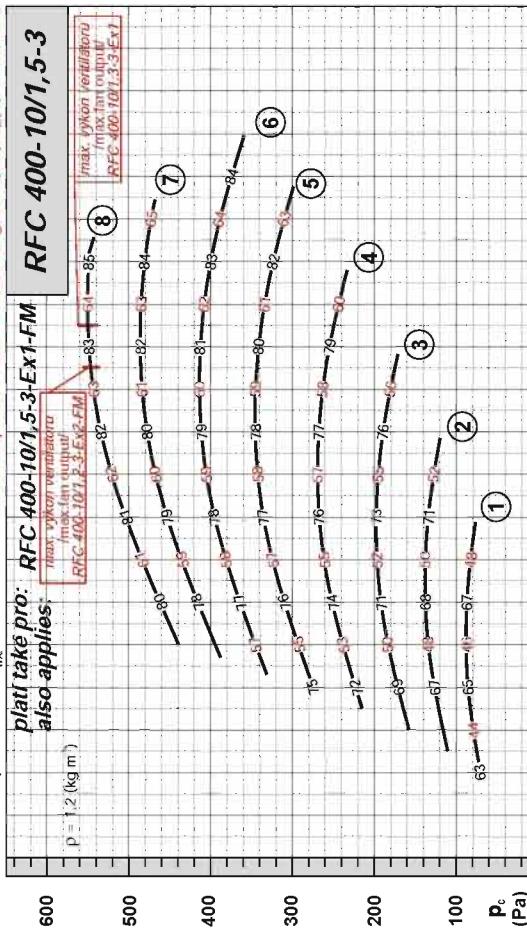
- akustický výkon do výstupu L_{wa} (černé číslice) - akustické tlak do výstupu (1m) L_{av} (červené číslice)
 - akustický výkon do výstupu L_{wa} (černé číslice) - akustické tlak do výstupu (1m) L_{av} (červené číslice)

Podrobnější výkonné údaje lze získat v nárohovém programu "PROJEKTANT" (www.ateko.cz)
 More information about noise can be obtained in the design program "PROJEKTANT" (www.ateko.cz)



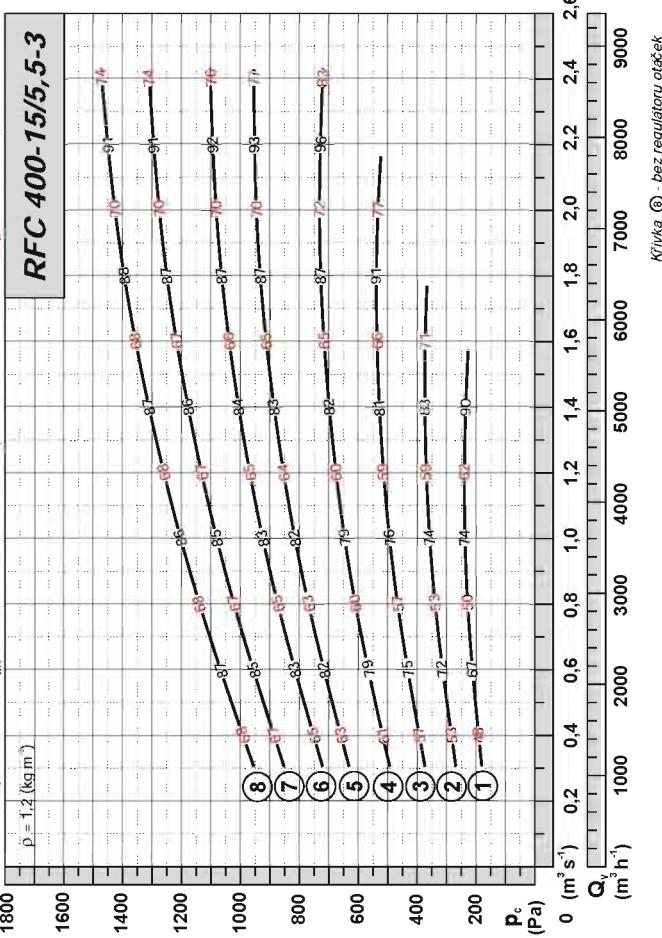
- akustický výkon do výstoku L_{wa} (černé číslice) - akustický tlak do okolí (1m) L_{av} (červené číslice)
 - akustický výkon do výstoku L_{wa} (černé číslice) - akustické tlak do okolí (1m) L_{av} (červené číslice)

Podrobnější výkonné údaje lze získat v návrhovém programu "PROJEKTANT" (www.alleko.cz).
 More information about noise can be obtained in the design program "PROJEKTANT" (www.alleko.cz).



Podrobnější výkonnostní a hluškové údaje lze získat v návěhém programu "PROJEKTANT" ([www.alteko.cz.](http://www.alteko.cz/))
More information about noise can be obtained in the design program "PROJEKTANT" ([www.alteko.cz.](http://www.alteko.cz/))

	(red number)	Lav (red water surface)	Lav (black water surface)
-akustický výkon do okruhu (red) -akustický výkon do okruhu (black)	-acoustic pressure to the surrounding area (red) -acoustic pressure to the surrounding area (black)	-	-
-akustický výkon do výstupu L(wai) (red) -akustický výkon do výstupu L(wai) (black)	-	-	-
-akustický výkon do výstupu L(wai) (red) -akustický výkon do výstupu L(wai) (black)	-	-	-



Křivka ⑧ - bez regulátoru otáček

PŘÍKLAD ZNAČENÍ:
EXAMPLE OF DESIGNATION:

EXAMINEE SIGNATURE:

卷之三

1

卷之三

- ventilátor
- pánico

- fan in th

- rozinkovaný

- galvanized steel

- pravé provedení
- right-hand version

- třífázový asynchron

- flange three-phase

- vykon elektromotoru
- electric motor output

- 1500 ot/min (synchrooni)

- 1500 rpm (synchronous motor)

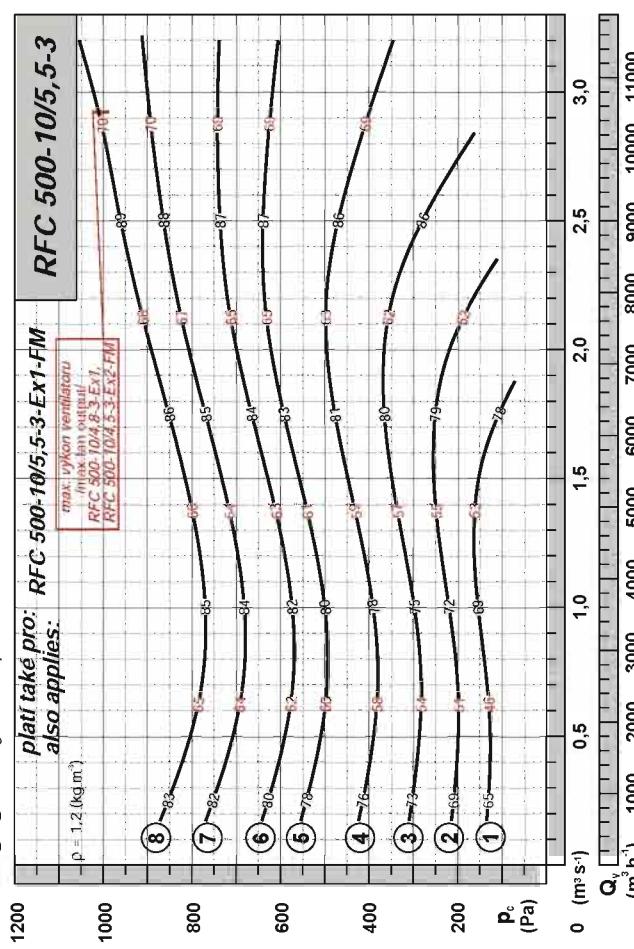
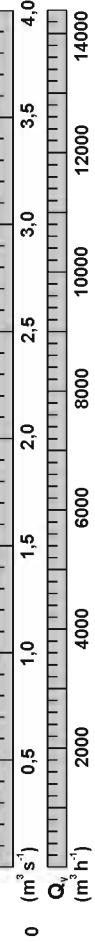
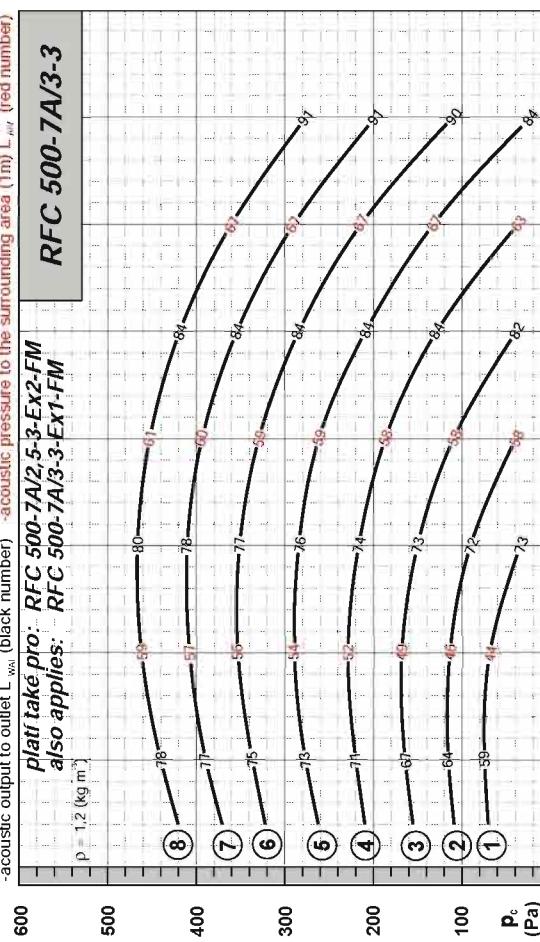
- Vellrost Ventilatör
- fan size

- radiální ventilátor nízkotlaký

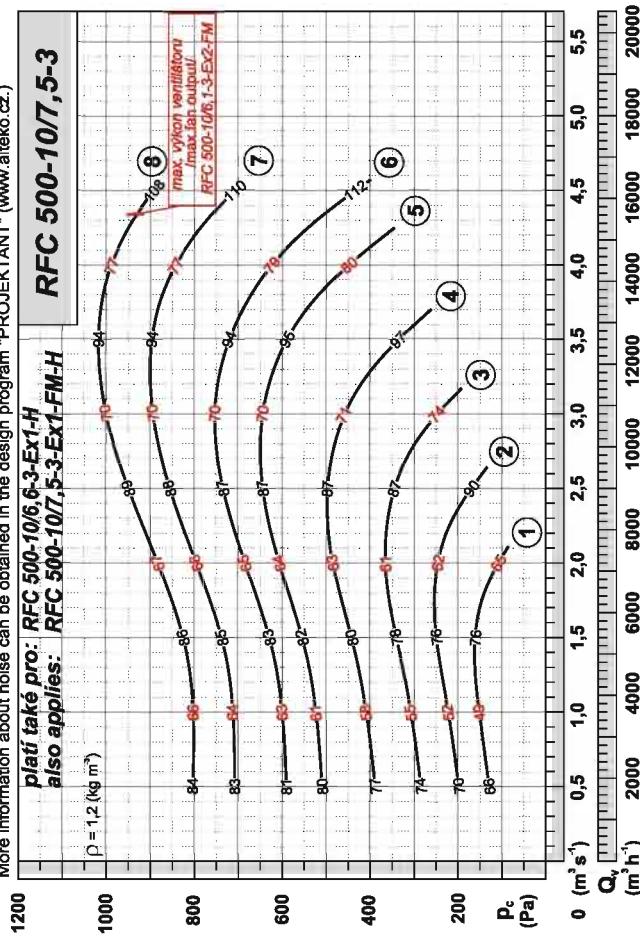
= low-pressure radial fan

Mozné varianty jsou popsány na stranách 11 až 14.

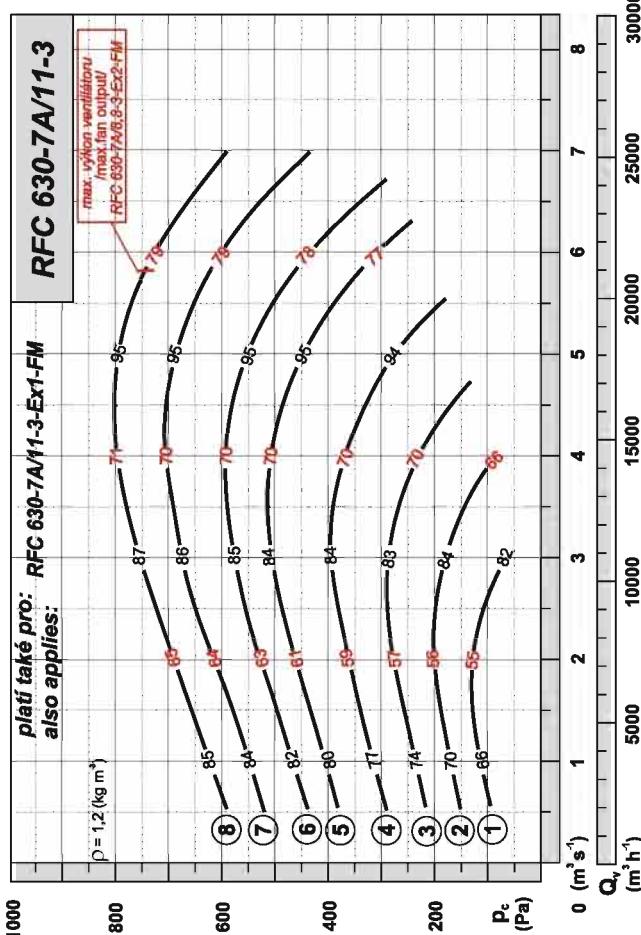
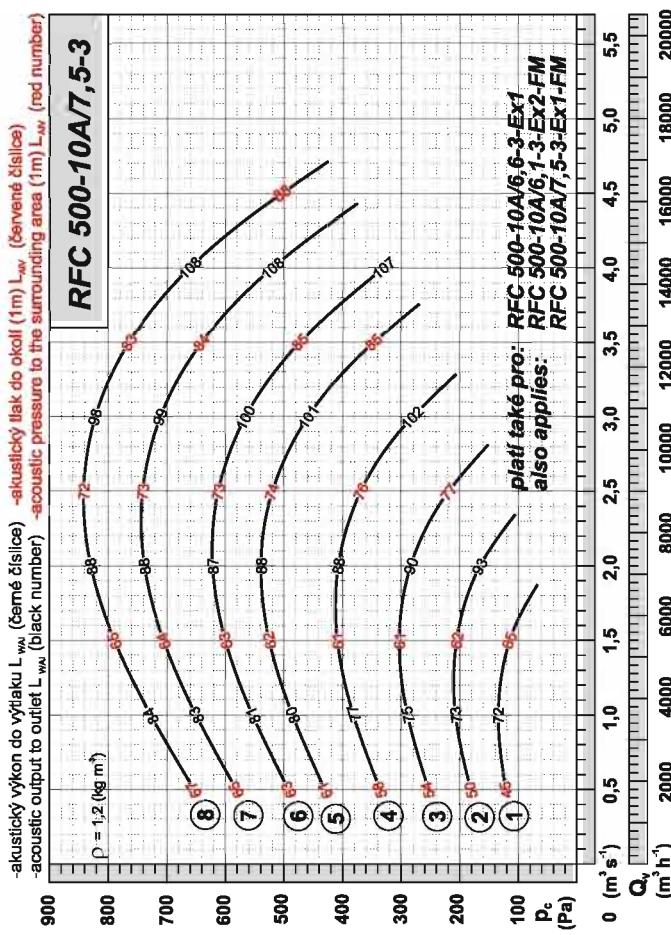
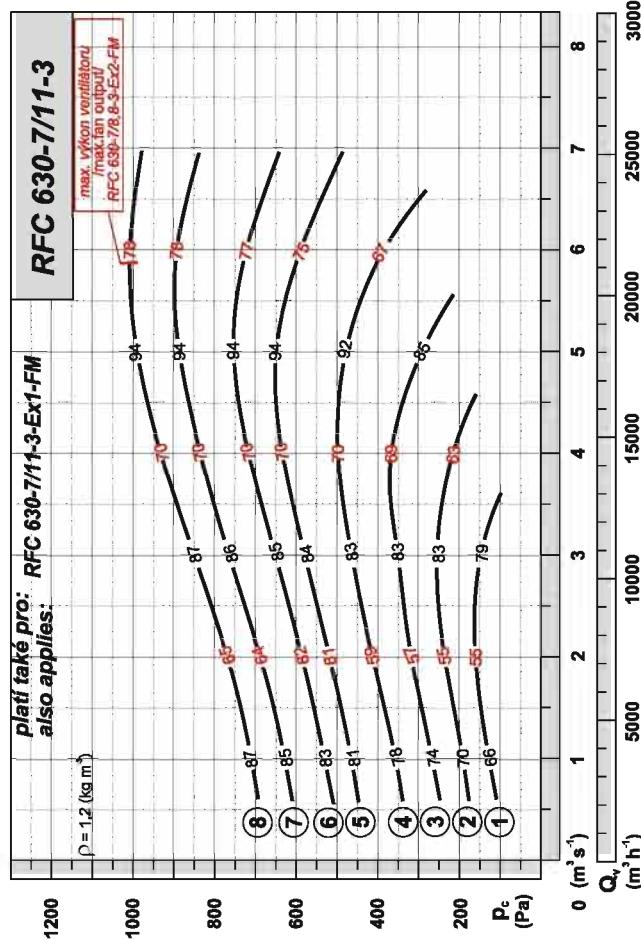
Podrobnější výkonné údaje lze získat v náhradním programu "PROJEKTANT" (www.aleko.cz).
More information about noise can be obtained in the design program "PROJEKTANT" (www.aleko.cz).



Podrobněší výkonné údaje lze získat v náhrovém programu "PROJEKTANT" (www.alleko.cz)
More information about noise can be obtained in the design program "PROJEKTANT" (www.alleko.cz)

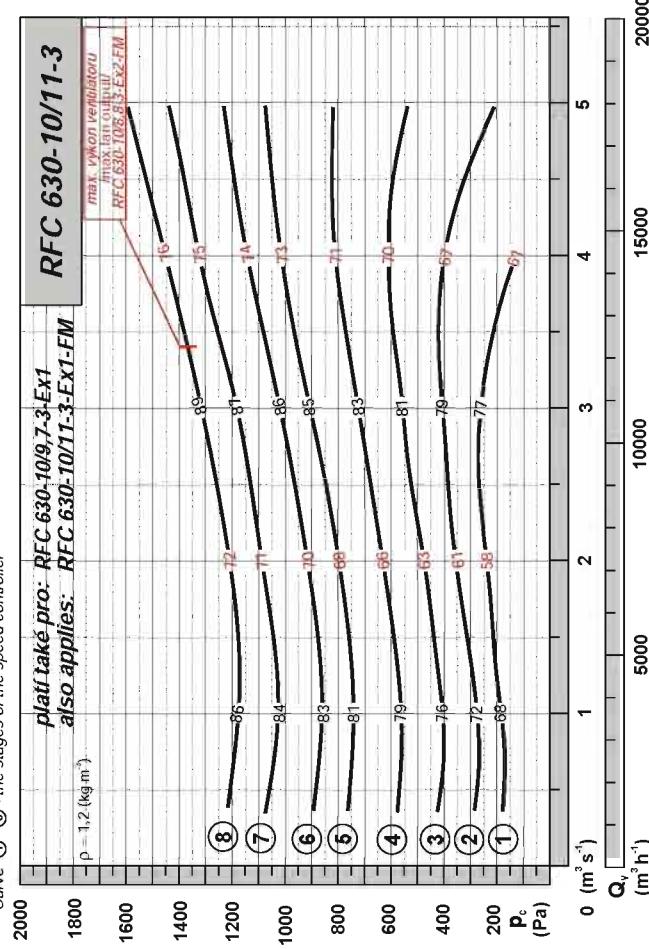
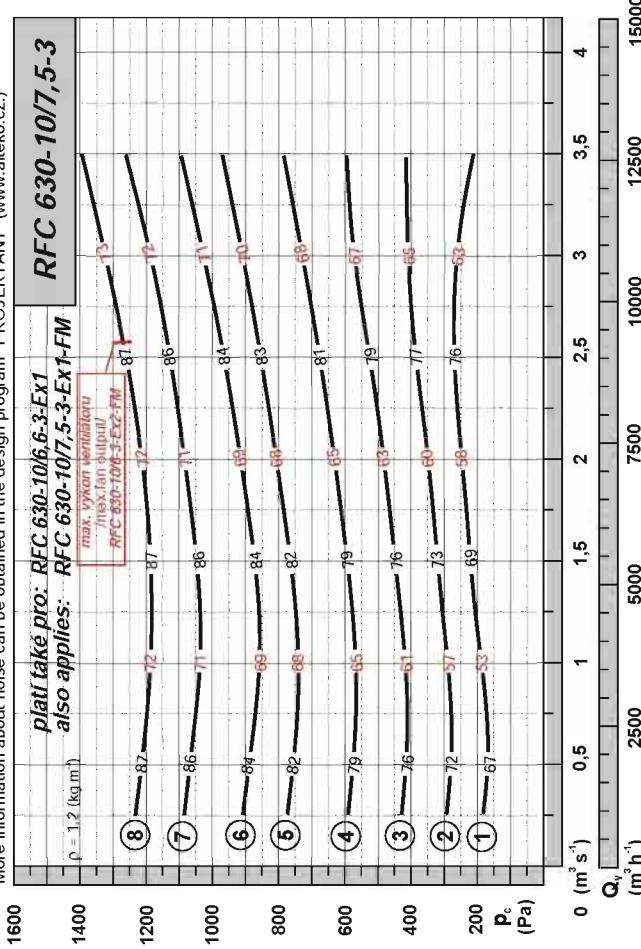
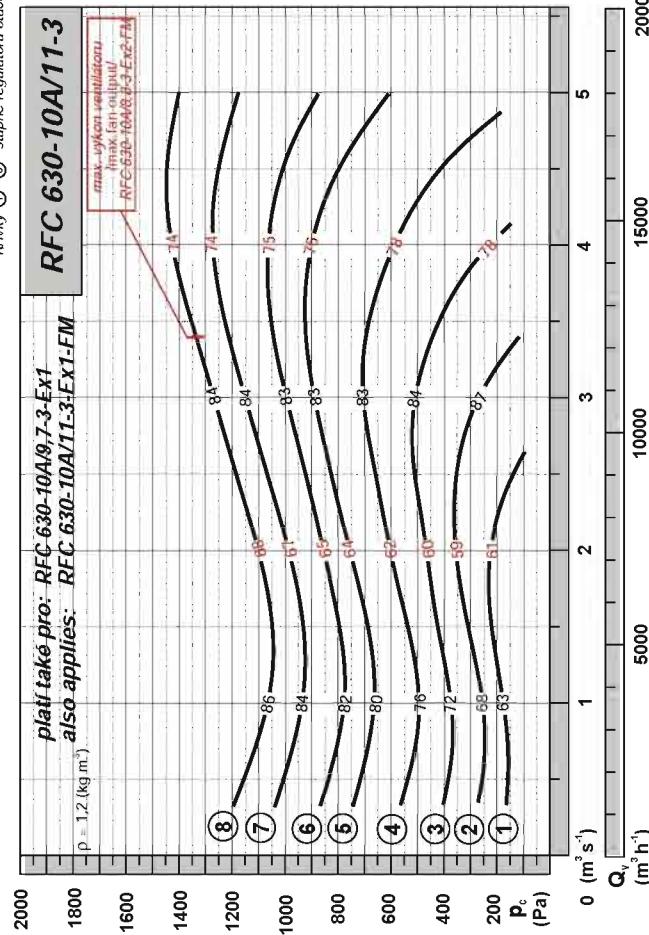
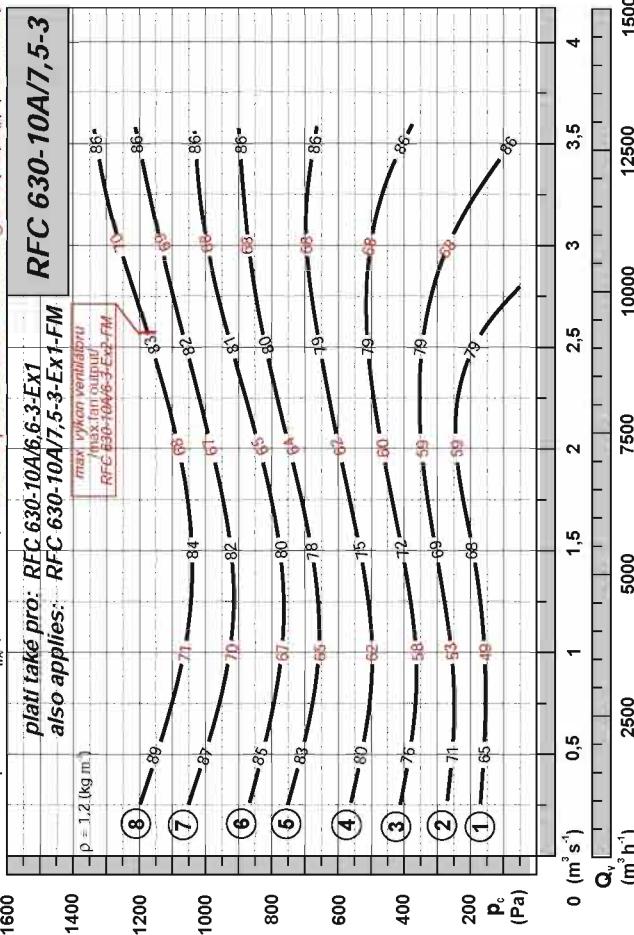


VÝKONOVÉ PARAMETRY VENTILÁTORŮ RFC 500 A 630
OUTPUT CHARACTERISTIC OF FANS RFC 500 AND 630



- akustický výkon do výstupu L_{wv} (černé číslice) - acoustical output to outlet L_{wv} (black number)
 - akustický tlak do okna (1m) L_{wv} (červené číslice) - acoustic pressure to the surrounding area (1m) L_{wv} (red number)

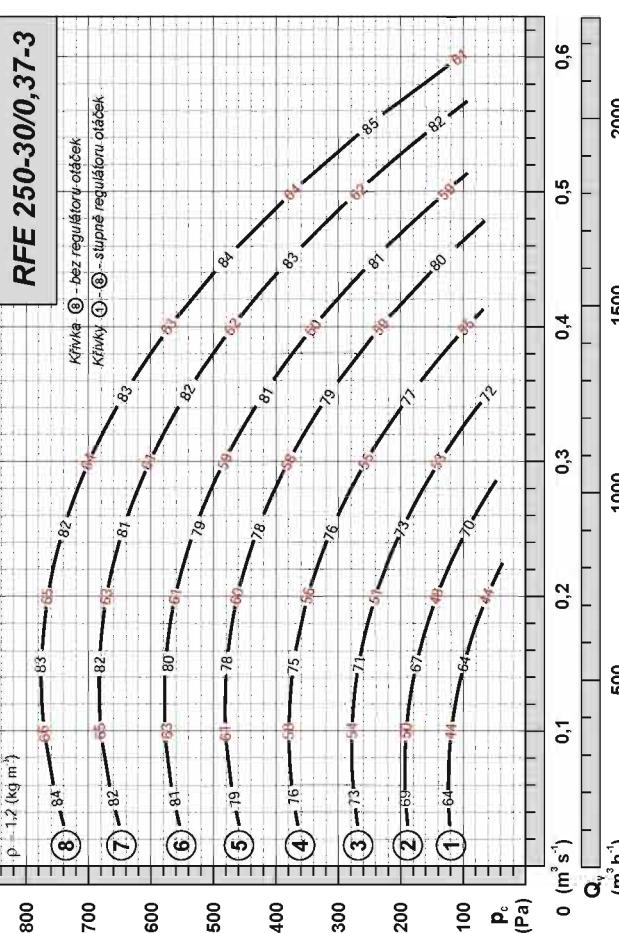
Podrobněší výkonné údaje lze získat v nárohovém programu "PROJEKTANT" (www.ateko.cz).
More information about noise can be obtained in the design program "PROJEKTANT" (www.ateko.cz).



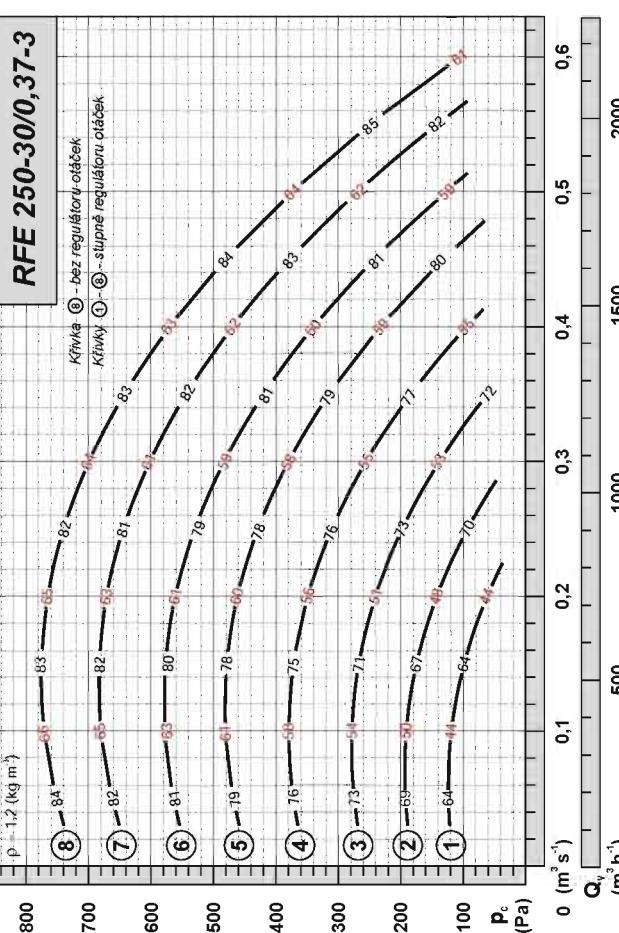
Podrobnejší výkonné údaje lze získat v náhrovném programu "PROJEKTANT" (www.ateko.cz)
More information about noise can be obtained in the design program "PROJEKTANT" (www.ateko.cz)

-akustický výkon do výstoku L_{wA} (Černé číslice) -akustický tlak do okolí (1m) L_{wV} (červené číslice)
-acoustic output to outlet L_{wA} (black number) -acoustic pressure to the surrounding area (1m) L_{wV} (red number)

RFE 200-30/0,25-3

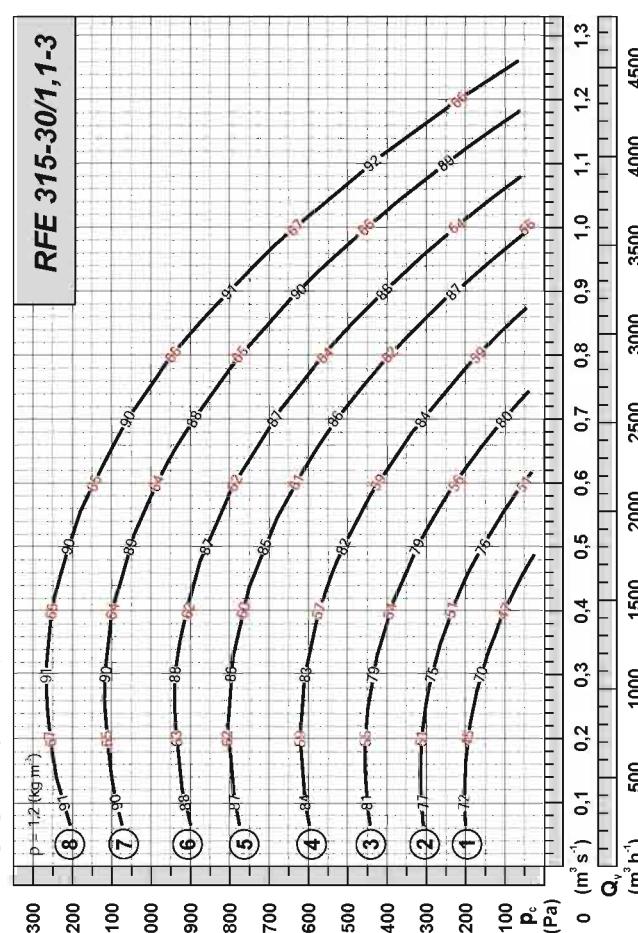


RFE 250-30/0,37-3

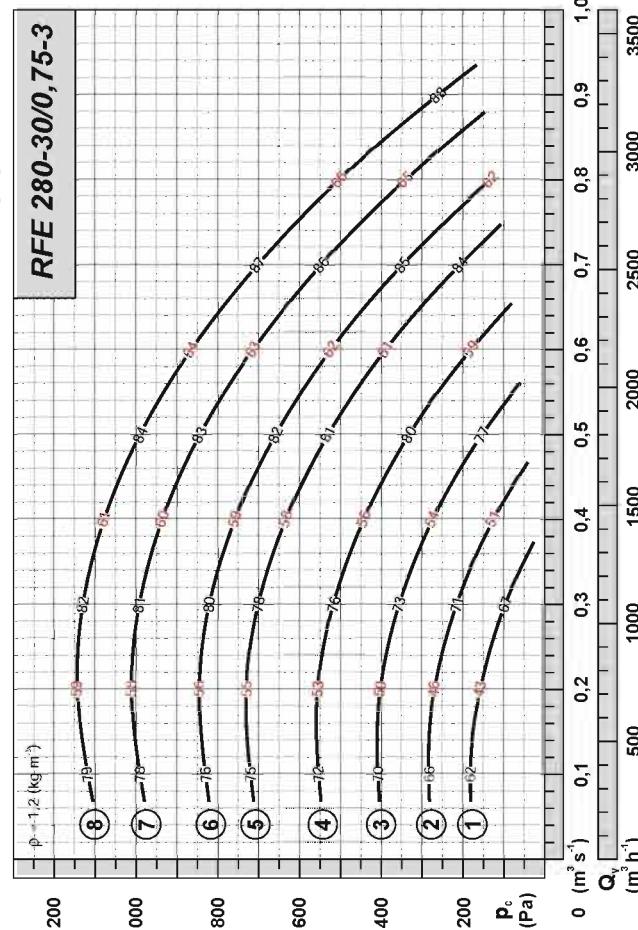


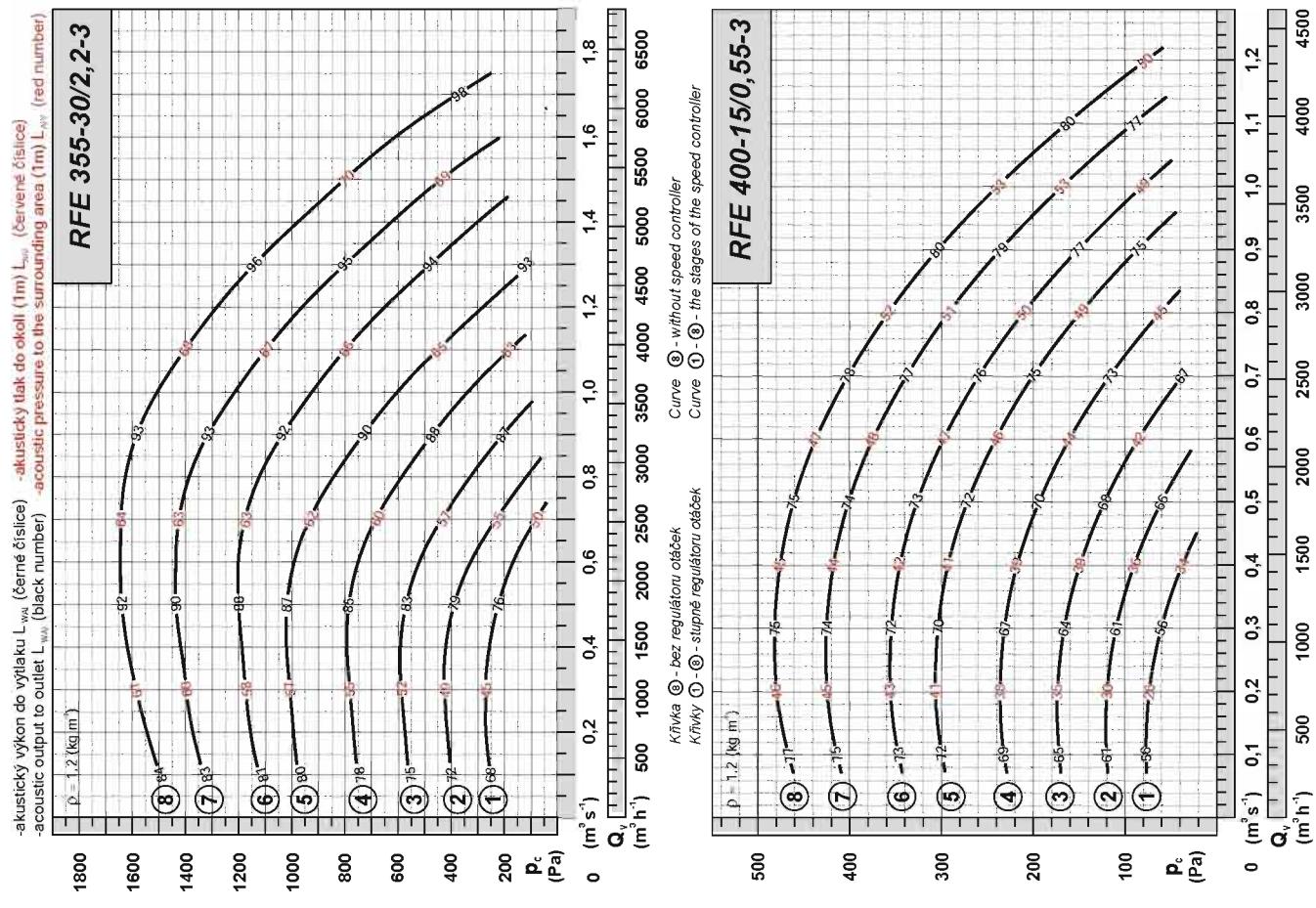
VÝKONOVÉ PARAMETRY VENTILÁTORŮ RFE 200, 250, 280 A 315 OUTPUT CHARACTERISTIC OF FANS RFE 200, 250, 280 AND 315

RFE 315-30/1,1-3

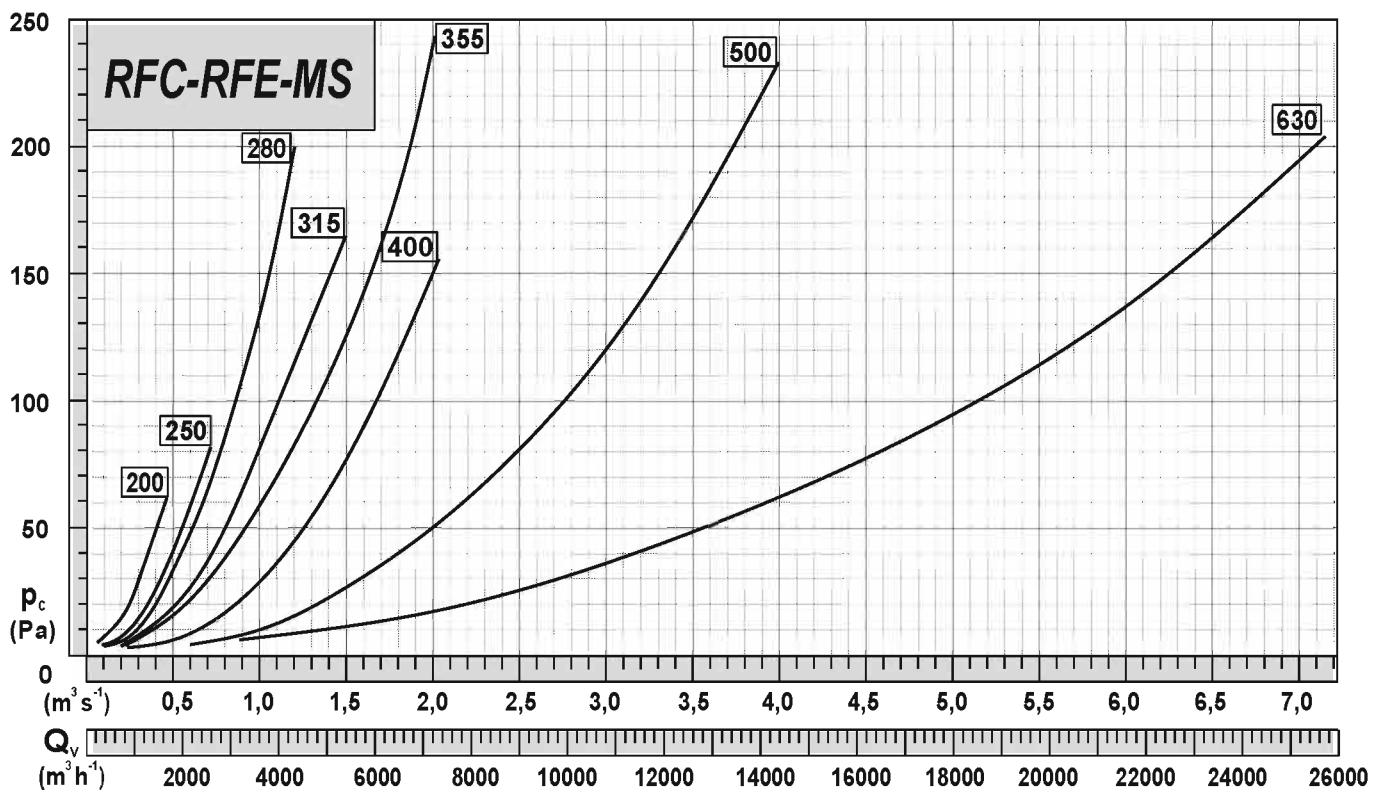


RFE 280-30/0,75-3





tlakové ztráty krycích mřížek na sání
pressure losses of cover grates on inlet



TYPY A HMOTNOSTI VENTILÁTORŮ, ELEKTROMOTORŮ, FREKVENČNÍ MĚNIČE TYPES AND WEIGHTS OF FANS, MOTORS, FREQUENCY CONVERTERS

ZNAČENÍ		DESIGNATION		výkon motoru motor output (W)		osová výška frame size	počet polů number of poles	minimalní motor efficiency standardní dle IEC1 (%)	zvýšená dle increased IE2 (%)	napětí voltage (V)	průtok current (A)	λ / Δ	λ / Δ	iménovité otáčky motoru (d/min) rated speed (rpm)	krytí motoru degree of protection by motor	ochrana motoru (použitá) motor protection (used)	regulátor olátky (frekvenční měnič Fm) speed controller (frequency converter)
velikost size	motor motor	pořadí position	doprava right side surface finish	Ex	Ex												
	15/0,25 - 1			250	71	4	61,9	74,0	55 ¹⁾	230	1,86			1400	IP55	TK	14
	15/0,25 - 3			250	71	4	61,9	74,0	400/230	0,70/1,21	1330	IP55	TK	*370W	13		
RFC 200	15/0,25 - 3	Ex1		250	71	4	61,9	74,0	400/230	0,80/1,39	1310	IP55					
	15/0,31 - 3	Ex2-FM		310	71	4	64,1	75,2	400 nebo 230	1,00/1,73	1395	IP55	PTC	#370W	13		
	15/0,25 - 3	Ex1-FM		250	71	4	61,9	74,0	400/230	0,78/1,35	1325	IP55	PTC	*370W	30		
	30A/1,5 - 3**			1500	90	2	77,2	81,3	400/230	3,26/5,65	2860	IP55	TK	*1,5kW	31		
	15/0,37 - 1			370	71	4	60 ¹⁾	76,1	230	2,60	1400	IP55	TK				18
RFC 250	15/0,37 - 3	Ex1		370	71	4	65,8	76,1	400/230	1,02/1,77	1330	IP55	TK	*370W	17		
	15/0,31 - 3	Ex2-FM		310	71	4	64,1	75,2	400 nebo 230	1,00/1,73	1395	IP55	PTC	#370W	17		
	15/0,37 - 3	Ex1-FM		370	71	4	65,8	76,1	400/230	1,13/1,96	1375	IP55	PTC	*370W	33		
	10/0,55 - 3			550	80	6	67,5	74,0	400/230	1,70/2,94	890	IP55	TK	*750W	28		
	10/0,55 - 3	Ex1		550	80	6	67,5	74,0	400/230	1,74/3,05	930	IP55					29
RFC 280	10/0,45 - 3	Ex2-FM		450	80	6	65,8	72,7	400 nebo 230	1,53/2,66	930	IP55	PTC	#750W	28		
	10/0,55 - 3	Ex1-FM		550	80	6	67,5	74,0	400/230	1,67/2,89	900	IP55	PTC	*750W	39		
	15/1,5 - 3			1500	90	4	77,2	82,8	400/230	3,49/6,04	1400	IP55	TK	*1,5kW	28		
	15/1,35 - 3	Ex1		1350	90	4	76,5	82,3	400/230	3,10/5,37	1415	IP55				29	
	15/1,25 - 3	Ex2-FM		1250	90	4	76,0	82,0	400 nebo 230	3,00/5,20	1470	IP55	PTC	#1,5kW	28		
RFC 315	15/1,5 - 3	Ex1-FM		1500	90	4	77,2	82,8	400/230	3,50/6,06	1420	IP55	PTC	*1,5kW	48		
	10/1,1 - 3			1100	90	6	72,9	78,1	400/230	2,88/5,00	910	IP55	TK	*1,5kW	28		
	10/0,95 - 3	Ex1		950	90	6	71,9	77,3	400/230	2,60/4,50	915	IP55				35	
	10/0,87 - 3	Ex2-FM		870	90	6	71,2	76,7	400 nebo 230	2,60/4,50	935	IP55	PTC	#1,1kW	34		
	10/1,1 - 3	Ex1-FM		1100	90	6	72,9	78,1	400/230	2,95/5,11	905	IP55	PTC	*1,5kW	51		
RFC 355	15/1,5 - 3			1500	90	4	77,2	82,8	400/230	3,49/6,04	1400	IP55	TK	*1,5kW	34		
	15/1,35 - 3	Ex1		1350	90	4	76,5	82,3	400/230	3,10/5,40	1415	IP55				35	
	15/1,25 - 3	Ex2-FM		1250	90	4	76,0	82,0	400 nebo 230	3,00/5,20	1470	IP55	PTC	#1,5kW	28		
	15/1,5 - 3	Ex1-FM		1500	90	4	77,2	82,8	400/230	3,50/6,06	1420	IP55	PTC	*1,5kW	54		
	10/1,5 - 3			1500	100	6	75,2	79,8	400/230	3,72/6,44	940	IP55	TK	*1,5kW	54		
	10/1,3 - 3	Ex1		1300	100	6	74,2	79,0	400/230	3,35/5,80	935	IP55				54	
	10/1,2 - 3	Ex2-FM		1200	100	6	73,6	78,6	400/230	3,55/6,15	940	IP55	PTC	#1,5kW	54		
	10/1,5 - 3	Ex1-FM		1500	100	6	75,2	79,8	400/230	4,00/6,93	930	IP55	PTC	*1,5kW	71		
	10/2 - 3			2200	112	6	77,7	81,8	400/230	5,23/9,06	940	IP55	TK	*2,2kW	57		
	10/1,9 - 3	Ex1		1900	112	6	76,8	81,1	400/230	4,70/8,14	940	IP55				57	
	10/1,78 - 3	Ex2-FM		1780	112	6	76,3	80,7	400 nebo 230	4,70/8,2	950	IP55	PTC	#2,2kW	57		
	10/2,2 - 3	Ex1-FM		2200	112	6	77,7	81,8	400/230	5,50/9,53	945	IP55	PTC	*2,2kW	84		
	15/3 - 3			3000	100	4	81,5	85,5	400/230	6,40/11,09	1430	IP55	TK	*2,2kW	54		
	15/2,5 - 3	Ex1		2500	100	4	80,5	84,8	400/230	5,50/9,53	1415	IP55				54	
	15/2,4 - 3	Ex2-FM		2400	100	4	80,2	84,7	400 nebo 230	5,40/9,35	1430	IP55	PTC	#3kW	54		
	15/3 - 3	Ex1-FM		3000	100	4	81,5	85,5	400/230	6,60/11,43	1415	IP55	PTC	*2,2kW	77		
	15A/4 - 3			4000	112	4	83,1	86,6	690/400	4,82/8,34	1435	IP55	PTC	*4kV	61		
	15A/3,6 - 3	Ex1		3600	112	4	82,5	86,2	690/400	4,35/7,53	1435	IP55				59	
	15A/3,3 - 3	Ex2-FM		3300	112	4	82,1	85,9	400	4,06/7,03	1450	IP55	PTC	##4kW	61		
	15A/4 - 3	Ex1-FM		4000	112	4	83,1	86,6	690/400	4,91/8,50	1435	IP55	PTC	*4kV	88		
	15/4 - 3			4000	112	4	83,1	86,6	690/400	4,82/8,34	1435	IP55	PTC	*4kV	61		
	15A/3,6 - 3	Ex1		3600	112	4	82,5	86,2	690/400	4,35/7,53	1435	IP55				59	
	15/3,3 - 3	Ex2-FM		3300	112	4	82,1	85,9	400	4,06/7,03	1450	IP55	PTC	##4kW	61		
	15/4 - 3	Ex1-FM		4000	112	4	83,1	86,6	690/400	4,91/8,50	1435	IP55	PTC	*4kV	88		

VELIKOST SIZE	ZNAČENÍ DESIGNATION			MINIMální ÚčINNOST MOTORU		NAPĚtí VOLTAGE (V)	Proud CURRENT (A)	Krytí MOTORU POUžITÁ MOTOR PROTECTION (USED)	OCHRANA MOTORU (POUžITÁ) MOTOR PROTECTION (USED)	Regulátor ODAČk (fREKvENCI mĚNIČ FM) SPEED CONTROLLER (frequency converter)	HMOTNOST WEIGHT (kg)
		MOTOR OUTPUT (W)	OSOVÁ VÝšKA FRAME SIZE	počet políjů number of poles	STANDARDní dLE1 (%)	ZVÝšENÁ dLE dLE2 (%)					
10/1.5 - 3	Ex1	1.5	100	6	75.2	79.8	400 / 230	3.72 / 6.44	940	IP55	TK
10/1.3 - 3	Ex1	1300	100	6	74.2	79.0	400 / 230	3.35 / 5.80	935	IP55	
10/1.2 - 3	Ex2-FM	1200	100	6	73.6	78.6	400 nebo OR 230	3.55 / 6.15	940	IP55	PTC
10/1.5 - 3	Ex1-FM	1500	100	6	75.2	79.8	400 / 230	4.00 / 6.93	930	IP55	PTC
10/2.2 - 3	Ex1	2200	112	6	77.7	81.8	400 / 230	5.23 / 9.06	940	IP55	TK
10/1.9 - 3	Ex2-FM	1900	112	6	76.8	81.1	400 / 230	4.70 / 8.13	940	IP55	
10/1.78 - 3	Ex1	1780	112	6	76.3	80.7	400 nebo OR 230	4.70 / 8.2	950	IP55	PTC
10/2.2 - 3	Ex1-FM	2200	112	6	77.7	81.8	400 / 230	5.50 / 9.53	945	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3300	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.35 / 7.50	1435	IP55	
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.6 - 3	Ex1	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.35 / 7.50	1435	IP55	
15A/3.3 - 3	Ex2-FM	3300	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.35 / 7.50	1435	IP55	
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.6 - 3	Ex1	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.35 / 7.50	1435	IP55	
15A/3.3 - 3	Ex2-FM	3300	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.35 / 7.50	1435	IP55	
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.6 - 3	Ex1	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.35 / 7.50	1435	IP55	
15A/3.3 - 3	Ex2-FM	3300	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.35 / 7.50	1435	IP55	
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP55	PTC
15A/3.6 - 3	Ex2-FM	3600	112	4	82.5	86.2	690 / 400	4.82 / 8.34	1435	IP55	TK
15A/3.3 - 3	Ex1-FM	4000	112	4	82.1	85.9	400	7.00	1450	IP55	PTC
15A/4 - 3	Ex1	4000	112	4	83.1	86.6	690 / 400	4.91 / 8.50	1435	IP5	

VELIKOST SIZE	ZNAČENÍ DESIGNATION	VÝKON MOTORU OUTPUT (W)		OSOVÁ VÝŠKA FRAME SIZE		POČET POLEŮ NUMBER OF POLES		MINIMální UČINNOST MOTORU MINIMAL MOTOR EFFICIENCY		NAPĚtí VOLTAGE (V)		Proud CURRENT (A)		Jmenovité OŘÁDKY MOTORU RATED SPEED (RPM)		KRYLÍ MOTORU DEGREE OF PROTECTION BY MOTOR		OCHRANA MOTORU (POUŽITÍ) MOTOR PROTECTION (USED)		REGULÁtor OTÁČEK (FREKVENCIí) SPEED CONTROLLER (frequency converter)	
		Ex	Ex	Ex	Ex	standardní	IE1 (%)	zvýšená dle IE2 (%)	IE2 (%)	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex	Ex		
7A/11 - 3	7A/11 - 3	11000	180	8		87 ¹⁾		85 ¹⁾		690 / 400	14,15 / 24,50	725	IP55	TK	*11kW	257					
7A/8,8 - 3	7A/8,8 - 3	8800	180	8		85 ¹⁾		85 ¹⁾		400	20,60	730	IP55	PTC	# 11kW	257					
7A/11 - 3	7A/11 - 3	11000	180	8		85 ¹⁾		87 ¹⁾		690 / 400	15,35 / 26,50	725	IP55	PTC	*11kW	314					
7/11 - 3	7/11 - 3	11000	180	8		87 ¹⁾		85 ¹⁾		690 / 400	14,15 / 24,50	725	IP55	TK	*11kW	257					
7/8,8 - 3	7/8,8 - 3	8800	180	8		85 ¹⁾		85 ¹⁾		400	20,60	730	IP55	PTC	# 11kW	257					
7/11 - 3	7/11 - 3	11000	180	8		85 ¹⁾		85 ¹⁾		690 / 400	15,35 / 26,50	725	IP55	PTC	*11kW	314					
10A/7,5 - 3	10A/7,5 - 3	7500	160	6		84,7		87,2		690 / 400	9,41 / 16,30	970	IP55	TK	*11kW	197					
10A/6,6 - 3	10A/6,6 - 3	6600	160	6		84,0		86,7		690 / 400	9,41 / 16,30	965	IP55			194					
10A/6 - 3	10A/6 - 3	6100	160	6		83,5		86,3		400	16	970	IP55	PTC	# 7,5kW	197					
10A/7,5 - 3	10A/7,5 - 3	7500	160	6		84,7		87,2		690 / 400	10,12 / 17,50	960	IP55	PTC	*11kW	255					
10/7,5 - 3	10/7,5 - 3	7500	160	6		84,7		87,2		690 / 400	9,41 / 16,30	970	IP55	TK	*11kW	197					
RFC 630	10/6,6 - 3	6600	160	6		84,0		86,7		690 / 400	9,41 / 16,30	965	IP55			194					
10/6 - 3	10/6 - 3	6100	160	6		83,5		86,3		400	16	970	IP55	PTC	# 7,5kW	197					
10/7,5 - 3	10/7,5 - 3	7500	160	6		84,7		87,2		690 / 400	10,12 / 17,5	960	IP55	PTC	*11kW	255					
10A/11 - 3	10A/11 - 3	11000	160	6		86,4		88,7		690 / 400	13,40 / 23,20	970	IP55	TK	*11kW	223					
10A/9,7 - 3	10A/9,7 - 3	9700	160	6		85,9		88,2		690 / 400	13,60 / 23,50	970	IP55			220					
10A/8,8 - 3	10A/8,8 - 3	8800	160	6		85,3		87,8		400	22,5	960	IP55	PTC	# 11kW	223					
10A/11 - 3	10A/11 - 3	11000	160	6		86,4		88,7		690 / 400	14,16 / 24,50	960	IP55	PTC	*11kW	288					
10/11 - 3	10/11 - 3	11000	160	6		86,4		88,7		690 / 400	13,40 / 23,20	970	IP55	TK	*11kW	223					
10/9,7 - 3	10/9,7 - 3	9700	160	6		85,9		88,2		690 / 400	13,60 / 23,50	970	IP55			220					
10/8,8 - 3	10/8,8 - 3	8800	160	6		85,3		87,8		400	22,5	960	IP55	PTC	# 11kW	223					
10/11 - 3	10/11 - 3	11000	160	6		86,4		88,7		690 / 400	14,16 / 24,50	960	IP55	PTC	*11kW	288					
200	30/0,25 - 3			250	63	2		61,9		69,9		400 / 230	0,66 / 1,15	2720	IP55	TK	*370W	12			
250	30/0,37 - 3			370	71	2		65,8		72,8		400 / 230	0,94 / 1,62	2740	IP55	TK	*370W	16			
280	30/0,75 - 3			750	80	2		72,1		77,4		400 / 230	1,72 / 3,00	2900	IP55	TK	*750W	24			
RFE	315	30/1,1 - 3		1100	80	2		75,0		79,6		400 / 230	2,42 / 4,20	2900	IP55	TK	*750W	29			
	355	30/2,2 - 3		2200	90	2		79,7		83,2		400 / 230	4,59 / 7,95	2840	IP55	TK	*2,2kW	38			
	400	15/0,55 - 3		550	80	4		69,4		78,1		400 / 230	1,41 / 2,45	1440	IP55	TK	*370W	43			

Pozn.: a) Je-li u motoru ve stoupici "nebo" uvedeno "napětí", tzn. při použití s frekvenčním měničem s výstupem 3x230V je dodán motor na 230V, v ostatních případech na 400V.
 b) Uvedené parametry motorů se mohou vůči skutečným hodnotám lišit v důsledku změny parametrů od výrobců motorů.

** ... všechny typy RFC lze dodat také v provedení RFC...-H
 ...all types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

motor

VELIKOST SIZE	- OTÁČKY MOTORU MOTOR SPEED	- VÝKON MOTORU MOTOR OUTPUT (kW)	- počet fazí NUMBER OF PHASES	- poloha position		- povrchová úprava surface finish	
				Z...zinek	Z...zinc	P...prov. pravé right-hand position	L...prov. levé right-hand position
200 až 630	7.synchr ot. synchr speed 750 (r/min) (rpm)	200 až 11	-1...motor vně 1 fáz. molo outside 1-phase				
	příklad example: 0,25 = 0,25kW		-3...motor vně 3 fáz. molo outside 3-phase				
				E...zink+email	E...zinc+enamel		
				AKV1...nerezavějící materiál ocel 17240	stainless steel material 17240		
				AKV2...nerezavějící materiál ocel 17348	stainless steel material 17348		

Ex1...v provedení pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu Ex-Zóna 1 (SNV1), Zóna 2 (SNV2), Zóna 1 (SNV1) vně ivnitř

version for use in potentially explosive atmospheres Ex - Zone 1 (SNV1), Zone 2 (SNV2), Zone 1 (SNV1) outside and inside

Ex1-FM...v provedení pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu Ex - Zóna 1 (SNV1), Zóna 2 (SNV2), Zóna 1 (SNV1) vně ivnitř (PTC)

version for use in potentially explosive atmospheres Ex - Zone 1 (SNV1), Zone 2 (SNV2), Zone 1 (SNV1) outside and inside; including thermistors (PTC sensors)

Ex2-FM...v provedení pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu Ex - Zóna 1 (SNV1), Zóna 2 (SNV2), Zóna 1 (SNV1) vně ivnitř (PTC)

version for use in potentially explosive atmospheres Ex - Zone 1 (SNV1), Zone 2 (SNV2), Zone 1 (SNV1) outside and inside; including thermistors (PTC sensors)

Ex1...v provedení pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu Ex-Zóna 1 (SNV1), Zóna 2 (SNV2), Zóna 1 (SNV1) vně ivnitř

version for use in potentially explosive atmospheres Ex - Zone 1 (SNV1), Zone 2 (SNV2), Zone 1 (SNV1) outside and inside

Ex1-FM...v provedení pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu Ex - Zóna 1 (SNV1), Zóna 2 (SNV2), Zóna 1 (SNV1) vně ivnitř (PTC)

version for use in potentially explosive atmospheres Ex - Zone 1 (SNV1), Zone 2 (SNV2), Zone 1 (SNV1) outside and inside; including thermistors (PTC sensors)

Ex2-FM...v provedení pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu Ex - Zóna 1 (SNV1), Zóna 2 (SNV2), Zóna 1 (SNV1) vně ivnitř (PTC)

version for use in potentially explosive atmospheres Ex - Zone 1 (SNV1), Zone 2 (SNV2), Zone 1 (SNV1) outside and inside; including thermistors (PTC sensors)

Ex1...v provedení pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu Ex-Zóna 1 (SNV1), Zóna 2 (SNV2), Zóna 1 (SNV1) vně ivnitř

version for use in potentially explosive atmospheres Ex - Zone 1 (SNV1), Zone 2 (SNV2), Zone 1 (SNV1) outside and inside

Ex1-FM...v provedení pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu Ex - Zóna 1 (SNV1), Zóna 2 (SNV2), Zóna 1 (SNV1) vně ivnitř (PTC)

version for use in potentially explosive atmospheres Ex - Zone 1 (SNV1), Zone 2 (SNV2), Zone 1 (SNV1) outside and inside; including thermistors (PTC sensors)

Note: a) In column with two voltages (400 or 230), choose required voltage, ie, when used with a frequency converter with output 3x230V is delivered at motor at 230V, and in other cases at 400V.

b) Uvedené parametry motorů se mohou lišit v důsledku změny parametrů od výrobců motorů.

c) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

d) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

e) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

f) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

g) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

h) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

i) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

j) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

k) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

l) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

m) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

n) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

o) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

p) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

q) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

r) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

s) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

t) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

u) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

v) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

w) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

x) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

y) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

z) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

a) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

b) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

c) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

d) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

e) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

f) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

g) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

h) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

i) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

j) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

k) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

l) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

m) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

n) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

o) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

p) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

q) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

r) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

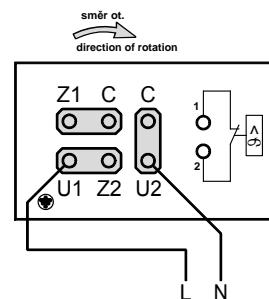
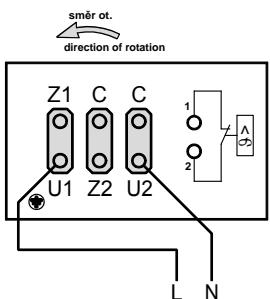
s) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

t) All types RFC can be supplied also in the version RFC ... - H

u) Uvedený typ RFC lze dodat také v provedení RFC...-H

**VENTILÁTORY PRACUJÍCÍ V PROSTŘEDÍ OBYČEJNÉM (BNV) !
THE FANS FOR USE IN NORMAL /NON-EXPLOSIVE/ ATMOSPHERES**

**ZAPOJENÍ SVORKOVNIC MOTORU 1NPE ~ 230 V / 50 Hz
MOTOR CONNECTIONS TERMINAL BLOCK 1NPE ~ 230 V / 50 Hz**

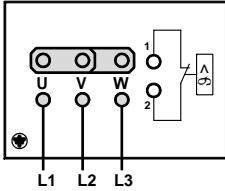


**VENTILÁTORY PRACUJÍCÍ V PROSTŘEDÍ OBYČEJNÉM (BNV)
A
VENTILÁTORY PRACUJÍCÍ V PROSTŘEDÍ S NEBEZP. VÝBUCHU - Ex1-FM a Ex2-FM
THE FANS FOR USE IN NORMAL /NON-EXPLOSIVE/ ATMOSPHERES
AND
THE FANS FOR USE IN POTENTIALLY EXPLOSIVE ATMOSPHERES - Ex1-FM and Ex2-FM**

**ZAPOJENÍ SVORKOVNIC MOTORU
MOTOR CONNECTIONS TERMINAL BLOCK
3PE ~ 400 V / 230 V / 50 Hz**

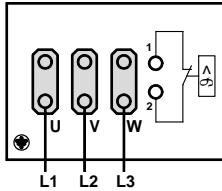
ZAPOJENÍ S FREKVENČNÍM MĚNIČEM
TRÍFÁZOVÝM
A BEZ FREKVENČNÍHO MĚNIČE
CONNECTION WITH 3-PHASE
FREQUENCY CONVERTER
AND WITHOUT FREQUENCY CONVERTER

3PE ~ 400 V



ZAPOJENÍ S FREKVENČNÍM MĚNIČEM
JEDNOFÁZOVÝM
CONNECTION WITH 1-PHASE
FREQUENCY CONVERTER

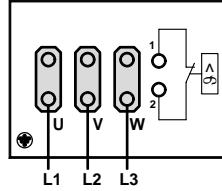
3PE ~ 230 V



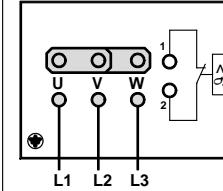
**ZAPOJENÍ SVORKOVNIC MOTORU
MOTOR CONNECTIONS TERMINAL BLOCK
3PE ~ 690 V / 400 V / 50 Hz**

ZAPOJENÍ S FREKVENČNÍM MĚNIČEM
TRÍFÁZOVÝM
A BEZ FREKVENČNÍHO MĚNIČE
CONNECTION WITH 3-PHASE
FREQUENCY CONVERTER
AND WITHOUT FREQUENCY CONVERTER

3PE ~ 400 V



3PE ~ 690 V

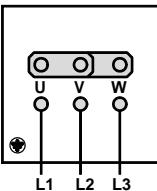


- [9]>
- TERMOKONTAKT (ventilátor pracující v prostředí obyčejném BNV)
 - TERMISTOR /PTC čidlo/ (ventilátor pracující v prostředí s nebezpečím výbuchu Ex1-FM a Ex2-FM)
 - THERMAL BREAK CONTACTS (The fans for normal area /non-explosive/)
 - THERMISTOR /PTC senzor/ (The fans for use in potentially explosive atmospheres Ex1-FM and Ex2-FM)

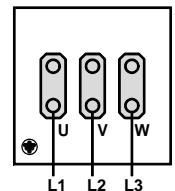
**VENTILÁTORY PRACUJÍCÍ V PROSTŘEDÍ S NEBEZPEČÍM VÝBUCHU - Ex1
THE FANS FOR USE IN POTENTIALLY EXPLOSIVE ATMOSPHERES - Ex1**

**ZAPOJENÍ SVORKOVNIC MOTORU
MOTOR CONNECTIONS TERMINAL BLOCK
3PE ~ 400 V / 230 V / 50 Hz**

3PE ~ 400 V

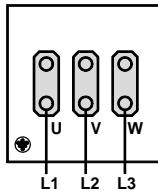


3PE ~ 230 V

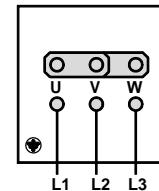


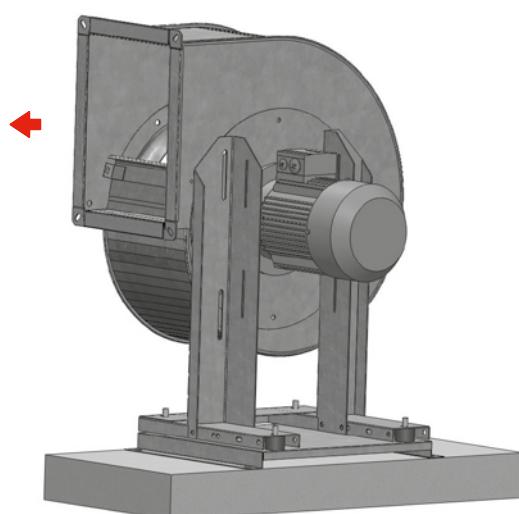
**ZAPOJENÍ SVORKOVNIC MOTORU
MOTOR CONNECTIONS TERMINAL BLOCK
3PE ~ 690 V / 400 V / 50 Hz**

3PE ~ 400 V

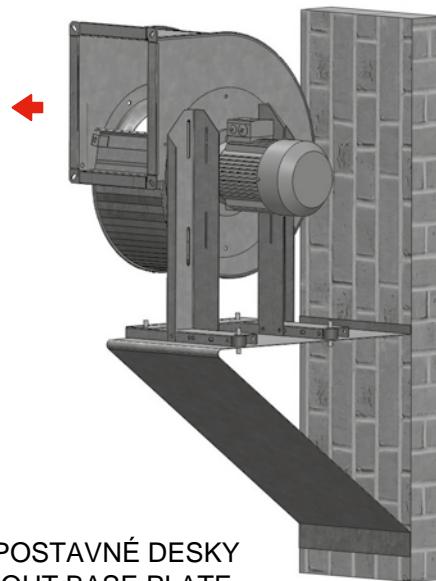


3PE ~ 690 V

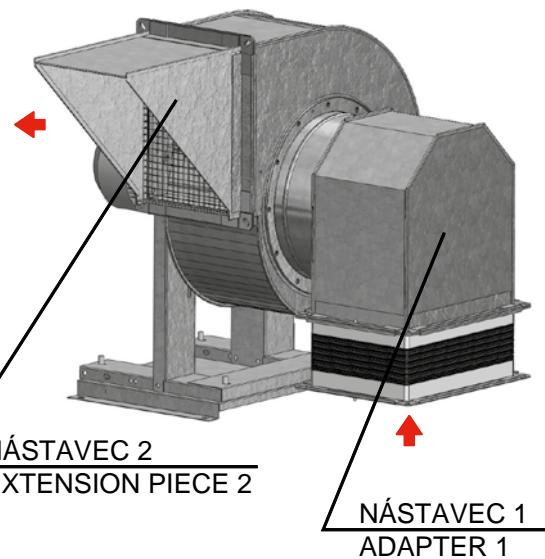




S POSTAVNOU DESKOU
INCLUDING BASE PLATE

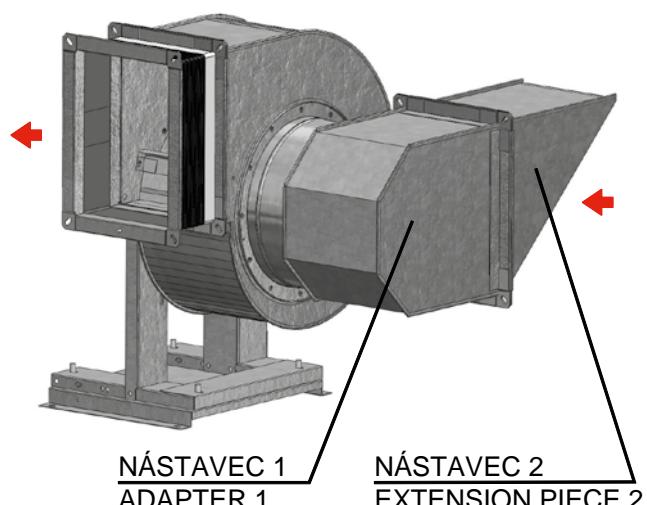


BEZ POSTAVNÉ DESKY
WITHOUT BASE PLATE



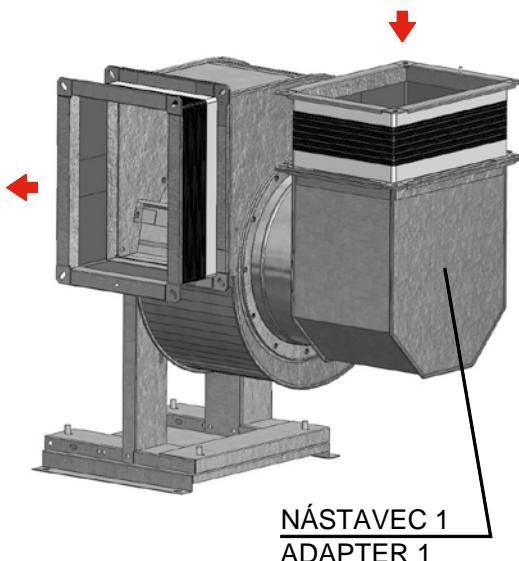
NÁSTAVEC 2
EXTENSION PIECE 2

NÁSTAVEC 1
ADAPTER 1

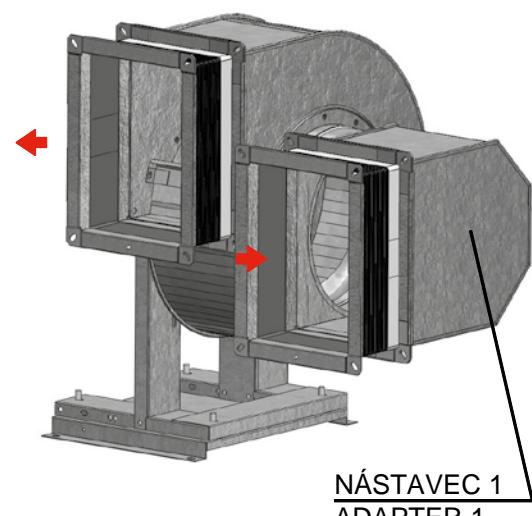


NÁSTAVEC 1
ADAPTER 1

NÁSTAVEC 2
EXTENSION PIECE 2



NÁSTAVEC 1
ADAPTER 1



NÁSTAVEC 1
ADAPTER 1

ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証書 ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT



Czech

CERTIFIKÁT

Certifikační orgán systémů managementu č. 3053
TÜV SÜD Czech s.r.o.

potvrzuje, že společnost



ALTEKO, s.r.o.
Dobříšská 578
CZ – 267 24 Hostomice
IČ: 15891062

zavedla a používá
systém managementu kvality v oboru

vývoj, výroba, nákup, prodej a servis v oboru vzduchotechniky

Na základě vykonaného auditu, zpráva č. **05.445.683**
bylo prokázáno splnění
požadavků normy

ČSN EN ISO 9001:2009

Tento certifikát je platný do **15.12.2014**
Registrační číslo certifikátu **05.441.209**



Praha, 15.12.2011



ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT ◆ CERTIFICATO ◆ CERTIFICAT



Czech

CERTIFICATE

Certification Body Management System No. 3053
TÜV SÜD Czech s.r.o.

certifies that



ALTEKO, s.r.o.
Dobříšská 578
CZ – 267 24 Hostomice
Ident. No.: 15891062

has established and applies
a Quality Management System for

**development, production, purchase,
sale and service of air conditioning systems**

An audit was performed, Report No. **05.445.683**

Proof has been furnished that the requirements
according to

ČSN EN ISO 9001:2009

are fulfilled. The certificate is valid until **15.12.2014**

Certificate Registration No. **05.441.209**



Prague, 15.12.2011





RADIÁLNÍ NÍZKOTLAKÝ VENTILÁTOR

RFC 315-10/0,95-3-P-Z-EX1

VEL. 315, 915 OT./MIN, 0,95KW MOTOR, 3X400V/50HZ,
PRAVÝ, POZINKOVANÝ, PRO NEBEZPEČÍ VÝBUCHU
EX1-ZÓNA 1 A ZÓNA 2 S PODSTAVNOU DESKOU

LOW-PRESSURE RADIAL FAN

RFC 315-10/0,95-3-P-Z-EX1

SIZE 315, 915 RPM, 0,95KW MOTOR, 3X400V/50HZ,
RIGHT-HAND VERSION, GALVANIZED STEEL SHEET,
FAN IN THE EXPLOSION-PROOF VERSION
EX1 -ZONE 1 AND ZONE 2, WITH BASE PLATE



RADIÁLNÍ STŘEDOTLAKÝ VENTILÁTOR

RFE 315-30/1,1-3-P-E

VEL. 315, 2900 OT./MIN, 1,1KW MOTOR, 3X400V/50HZ
PRAVÝ, LAKOVANÝ S PODSTAVNOU DESKOU

MIDDLE-PRESSURE RADIAL FANS

RFE 315-30/1,1-3-P-E

SIZE 315, 2900 RPM, 1,1KW MOTOR, 3X400V/50HZ
RIGHT-HAND VERSION, ENAMEL (POWDER), WITH BASE PLATE



„HORIZONTÁLNÍ“ PROVEDENÍ RADIÁLNÍHO VENTILÁTORU

RFC 355-15/2,5-3-L-Z-EX1-H

VEL. 355, 1415 OT./MIN, 2,5 KW MOTOR, 3X400V/50HZ
LEVÝ, POZINKOVANÝ
PRO NEBEZPEČÍ VÝBUCHU EX1-ZÓNA 1 A ZÓNA 2
PRO HORIZONTÁLNÍ UPEVNĚNÍ ZA SACÍ PŘÍRUBU

“HORIZONTAL” DESIGN LOW-PRESSURE RADIAL FAN

RFC 355-15/2,5-3-L-Z-EX1-H

SIZE 355, 1415 RPM, 2,5KW MOTOR, 3X400V/50HZ
LEFT-HAND VERSION, GALVANIZED STEEL SHEET,
FAN IN THE EXPLOSION-PROOF VERSION EX1 -ZONE 1 AND ZONE 2,
FOR HORIZONTAL INSTALLATION
WITH BASE PLATE - THE LOAD-BEARING INLET PART

